

П Р И Б А В Л Е Н И Е D O D A T E K

к Д О

В И Л Е Н С К О М У В Ъ С Т Н И К У . K U R Y E R A W I L E Ń S K I E G O .

Вильна. СУББОТА 17-го Июля.

Wilno. SOBOTA 17-go Lipca.

		Бар. по раздѣ Фран.		Термом. Реомюра.	В ъ т р ъ	Состояніе атмосферы		
14 днѣ.	Утро	27	дмѣ. 10.3	дмѣ.	+	10.4	СЗ Слабѣй.	Пасмурно.
	По полуднѣ.	27	— 10.3	—	+	17.8	—	Многа облака.
	Вечеръ.	27	— 10.2	—	+	16.0	10 — —	— —

КАЗЕННЫЕ ОБЪЯВЛЕНИЯ.

3. Коммисариатский Департамент Военного Министерства, предполагая произвести торги на перевозку в 1849 и 1850 годах Коммисариатских вещей и медикаментов из Коммисариатских Коммисий: Казанской, Новогеоргиевской, Ставропольской, Тифлисской, Иркутской и Тобольской, в заграничные округа Киргизской степи, с казенных фабрик: Павловской суконной и Лосинной и из Лубенской казенной аптеки, дѣлаетъ извѣстными основанія, принятыя для совершенія этихъ операций.

Перевозку Коммисариатскихъ вещей и медикаментовъ предназначается производить подрядомъ съ торговъ, на правилахъ, указанныхъ въ 1-й книгѣ IV части свода Военныхъ Постановлений.

Торги будутъ произведены въ Коммисіяхъ, изъ которыхъ предполагается производить перевозку, а торги на перевозку съ фабрикъ Павловской суконной и Лосинной и Лубенской казенной аптеки, назначаются въ ближайшихъ къ онымъ Коммисіяхъ: Московской и Кременчугской.

Установленіе послѣдней цѣны на торгахъ зависитъ не отъ присутствія Коммисариатскихъ Коммисій, но отъ высшаго Коммисариатскаго Управленія, которое назначаетъ предварительно для каждой Коммисариатской Коммисіи особенныя цѣны, не отягчительныя для казны и безобидныя для подрядчиковъ.

Цѣны сии сообщаются присутствіемъ Коммисариатскихъ Коммисій, производящихъ торги, въ особые запечатанные пакеты, которые остаются не вскрытыми до окончанія переторжки; когда переторжка будетъ окончена, пакетъ съ цѣнами вскрывается, и по соображеніи объявляется письменно торговавшимъ, утверждается ли подрядъ или нѣтъ; слѣдовательно въ первомъ случаѣ, они могутъ послѣ объявленія въ установленный двухъ-недѣльный срокъ заключить контракты и заблаговременно приготовить къ производству перевозокъ, въ послѣднемъ немедленно обративъ залоги.

Торги на перевозку вещей и медикаментовъ назначаются въ слѣдующія сроки:

	Торгъ.	Переторжка.
Въ Коммисіяхъ:		
Казанской	3 Августа	7 Августа.
Новогеоргиевской	5 —	9 —
Ставропольской	27 —	31 —
Тифлисской	2 Сентября	6 Сентября.
Иркутской	6 —	10 —
Тобольской	13 —	17 —
Въ Московской:		
На перевозку съ Павловской фабрики	12 Августа	16 Августа.
На перевозку съ Лосинной фабрики	13 —	17 —
Въ Кременчугской:		
На перевозку изъ Лубенской аптеки	14 —	18 —

Въ случаѣ неуспѣха торговъ въ Коммисіяхъ, оныя повторены будутъ въ Коммисариатскомъ Департаментѣ, о чемъ и будетъ объявлено въ свое время въ публичныхъ вѣдомостяхъ.

На перевозку изъ Коммисій Казанской и Новогеоргиевской, запрягаются подводы одноконныя и срочныя парныя и троечныя. Для Коммисій Тифлисской, Тобольской и Иркутской, для фабрикъ Павловской и Лосинной одніе одноконныя подводы, безъ срочныхъ, для Ставропольской одніе одноконныя или вмѣсто оныхъ воловые, для Лубенской Казенной аптеки подводы одноконныя и пароконныя.

Условія, на основаніи которыхъ предоставляются означенныя, подряды перевозокъ вещей и медикаментовъ, присеиъ прилагаются.

OGŁOSZENIA SKARBOWE.

3. Kommissaryacki Departament Ministerstwa Wojny, przystępując do rozporządzenia względem przygotowania na rok 1849 i 1850 przewózki Kommissaryackich Komisji: Kazańskiej, Nowogeorgiewskiej, Stawropolskiej, Tyfliskiej, Irkuckiej i Tobolskiej, do zagranicznych okrugów Kirgizskiego stepu, ze skarbowych fabryk: Pawłowskiej sukienki i Łosinniej i Lubienskiej Skarbowej Apteki, podaje do publicznej wiadomości zasady, przyjęte co do uskutecznienia tych operacji.

Przewiezienie Kommissaryackich rzeczy i medykamentów, postanowiono uskutecznić przez podrad z targów, na prawidłach, opisanych w Księżce I Części IV Zbioru ustaw wojskowych

Targi będą odbyte w Kommissyach, z których ma się uskutecznić przewózka; na przewiezienie zaś z fabryki Pawłowskiej sukienki i garbarni, oraz Lubienskiej skarbowej Apteki, naznaczają się targi w najbliższych Kommissyach: Moskiewskiej i Krzemienczuckiej.

Ustanowienie ostatecznej ceny na targach, zależy nie od urzędu Kommissaryackich Komisji, odbywających targi, ale od wyższego Kommissaryackiego Zarządu, który dla każdej Kommissaryackiej Komisji naznacza ceny osobne, nieuciążliwe dla skarbu i bez żadnej krzywdy dla podradczyków.

Ceny te komunikują się Urzędowi Kommissyj, odbywającym targi, w zapieczętowanych pakietach, które pozostają nierozpieczętowanemi do ukończenia przetargu. Skoro zaś przetarg zupełnie skończonym będzie, tedy pakiet z cenami zostanie rozpieczętowany i natychmiast objawi się targującym, czy się zatwierdza lub nie. W pierwszym zdarzeniu mogą targujący zawierać kontrakty wcześniej przygotować się do uskutecznienia przewózki, w ostatnym zaś, bez żadnej zwłoki odbierają na powrot swoje ewikye.

Targi na przewiezienie rzeczy i medykamentów, będą odbyte w następujących terminach:

	Targ.	Przetarg.
W Kommissyach:		
Kazańskiej	3 Sierpnia	7 Sierpnia.
Nowogeorgiewskiej	5 —	9 —
Stawropolskiej	27 —	31 —
Tyfliskiej	2 Września	6 Wrześn.
Irkuckiej	6 —	10 —
Tobolskiej	13 —	17 —
W Moskiewskiej:		
Na przewózkę z Pawłowskiej sukienki	12 Sierpnia	16 Sierpnia.
Na przewózkę z fabryki Łosinniej	13 —	17 —
W Krzemienczuckiej:		
Na przewózkę z Lubienskiej apteki	14 —	18 —

W razie niepowodzenia targów w Kommissyach, takowe ponownie będą w Kommissaryackim Departamencie, o czem zawiadomiono będzie w swym czasie przez Gazety.

Na przewózkę z Kommissyj: Kazańskiej i Nowogeorgiewskiej, zamawiają się podwozy zwyczajne jednokonne i terminowe podwozy i potrójne. Dla Kommissyj: Tyfliskiej, Tobolskiej i Irkuckiej, dla fabryk: Pawłowskiej sukienki i Łosinniej zwyczajne tylko podwozy, bez terminowych; dla Stawropolskiej jednokonne lub wołowe, a dla Lubienskiej skarbowej Apteki podwozy jednokonne i parokonne.

Warunki, na ośnowie których mają się uskutecznić rzeczne podwozy co do przewiezienia rzeczy i medykamentów, załączają się niżej.

Торги будутъ произведены изустные, впрочемъ дозволяется и присылка запечатанныхъ объявленій, на точномъ основаніи главы II разд. III, книги 1 части, IV Св. Воен. Постап. Запечатанные объявленія должны быть поданы или присланы, не позже одинадцати часовъ утра, въ дни назначенные для переторжки. Запечатанные объявленія, подаваемые къ торгамъ, должны заключать въ себя: а) согласіе принять подрядъ, на основаніи опубликованныхъ условій безъ всякой перемѣны (объявленія, заключающія въ себя условія въ чемъ бы то небыло несогласныя съ опубликованными, оставлены будутъ безъ всякаго дѣйствія); б) дѣсны писанныя складомъ; в) обыкновенное мѣсто-пробываніе, званіе, имя и фамилія объявителя, также мѣсяць и число, когда писано. При объявленіи должны быть приложены: а) документы о званіи объявителя и б) залого и поручительства, соразмѣрныя неустойкѣ, а именно:

По подрядамъ перевозокъ изъ Коммисій:

Казанской	3,528	руб.	сер.
Новогеоргиевской	532	—	—
Ставропольской	3,810	—	—
Тифлисской	2,736	—	—
Иркутской	2,499	—	—
Тобольской на перевозку вещей въ заграничные округа Киргизской стѣпи	120	—	—

Съ фабрикъ:

Павловской суконной	466	—	—
Лосинной	160	—	—
Изъ Лубенской Казенной аптеки	303	—	—

На запечатанномъ объявленіи, кромѣ адреса на имя Коммисіи, должна находиться слѣдующая надпись: объявленіе въ такую то Коммисаріатскую Коммисію къ назначенной такого-то числа переторжкѣ на перевозку тяжестей изъ Коммисіи, аптеки или фабрики въ 1849 и 1850 годахъ.

Желающіе могутъ торговаться на перевозку въ теченіи двухъ лѣтъ или одного года; но перевозка изъ Тобольской Коммисіи въ заграничные округа Киргизской стѣпи запрягается только на одинъ 1849-й годъ.

Срокъ для начатія всѣхъ подрядовъ, кромѣ перевозки изъ Ставропольской Коммисіи, назначается съ 1-го Января 1849 года, срокъ же для окончанія опредѣляется для двухъ-годичныхъ подрядовъ 1-го Января 1851 года, а для тѣхъ, кои будутъ приняты на одинъ годъ, 1-го Января 1850 года; въ Ставропольской же Коммисіи начальный 11-го Апрѣля 1849 года, а окончательный для двух-годичнаго подряда 11-го Апрѣля 1851 г., а для подряда на одинъ годъ 11-го Апрѣля 1850 года.

У С Л О В І Я

на перевозку Коммисаріатскихъ вещей и медикаментовъ.

Предметъ подряда.

1. Для перевозки Коммисаріатскихъ вещей, медикаментовъ и другихъ тяжестей, отправляемыхъ Коммисаріатскими Коммисіями во всѣ мѣста, куда будетъ назначено, подрядчикъ обязуется доставлять подводы одноконныя обыкновенныя и троечныя срочныя, смотря по требованію.

Количество подводъ.

2. Количество подводъ требуется Коммисаріатскими Коммисіями отъ подрядчика по мѣрѣ въ нихъ надежности для перевозки, но въ каждый день не болѣе: одноконныхъ двадцати пяти, срочныхъ десяти подводъ. Коммисаріатскія Коммисіи даютъ подрядчику требованія или повѣстки о поставкѣ подводъ своевременно, соображаясь съ количествомъ тяжести, слѣдующей къ отправленію, и временемъ, къ коему отправленія вещи должны быть доставлены на мѣсто назначенія.

Качество подводъ.

3. Подрядчикъ обязанъ ставить подводы, которыхъ лошади были бы не изнуренныя и къ перевозкѣ тяжестей надежныя, повозки лѣтнія или зимнія, прочныя и удобныя для укладки тюковъ, а вся упряжь была бы въ надлежащей исправности, такъ, чтобы въ дорогѣ отъ усталости лошадей, или отъ неисправности повозокъ и упряжи, отнюдь не могло случиться какой либо остановки.

Продолженіе.

4. Подрядчику предоставляется ставить вмѣсто конныхъ, воловыя подводы, гдѣ сіе дозволено (*) и

(*) *Примѣчанія:* Воловыя подводы въ лѣтнее время дозволено ставить для перевозки въ Коммисаріатскихъ Коммисіяхъ: Воронежской, Кременчугской, Херсонской, Кіевской, Брестъ-Литовской и Ставропольской.

Targi będą odbyte słowne, z prawem podania lub przystania objawień zapieczętowanych, na istotnej zasadzie Tyt. II. Roz. III. Księgi I. Czę. IV Zbiorn ustaw wojkowych. Zapieczętowane objawienia, powinny być przysłane lub podane przed jedenastą z rana, w dniach przeznaczonych dla przetargów. Zapieczętowane objawienia powinny zawierać w sobie: a) zgodzenie się przyjęcie podradu na istotnej podstawie przyłączonych przy tém warunków, bez żadnej odmiany (objawienia, zawierające w sobie warunki w czémkolwiek niezgodne z opublikowanemi, będą zostawione bez uwagi); b) ceny pisane słownie; c) miejsce pobytu, stan, imię i nazwisko objawiającego, także miesiąc i dzień kiedy pisano. Przy objawieniu powinno być załączone: a) dowody o stanie objawiającego, i b) ewikcy lub poręcznictwa odpowiednie summy niedotrzymania, a mianowicie:

Co do podradów przewożek z Kommissji:

Kazański	3528	rub	sr.
Nowogeorgiewski	532	—	—
Stawropolski	3810	—	—
Tyfliski	2736	—	—
Irkucki	3499	—	—
Tobolski na przewożkę rzeczy do za- granicznych okręgów Kirgizkiego stepu	120	—	—

Z fabryk:

Pawłowski fabryki sukiennej	466	—	—
Łosynnej	160	—	—
Z Łubieńskiej skarbowej Apteki	303	—	—

Na zapieczętowanymъ объявленіи, prócz adresu do Kommissji, powinno być następujące addressa: Objawienie do takiej to Kommissaryackiej Kommissji, na naznaczony takiego to dnia przetarg, względem przewiezienia ciężarów z Kommissji, apteki lub fabryki w 1849 i 1850 roku.

Zyczący mogą targować się na przewożkę w ciągu jednego roku lub dwóch lat, lecz przewożka z Tobolskiej Kommissji do zagranicznych okręgów Kirgizkiego stepu zamawia się tylko na rok 1849.

Termin do rozpoczęcia wszystkich podradów, prócz przewożki ze Stawropolskiej Kommissji, naznacza się od 1-go Stycznia 1849 roku, termin zaś do ukończenia naznacza się dla dwurocznych podradów 1-go Stycznia 1851 roku, a dla tych, które będą przyjęte na jeden rok, 1-go Stycznia 1850 roku; w Stawropolskiej zaś Kommissji początkowy 11-go Kwietnia 1849, a ostateczny dla dwurocznego podradu 11-go Kwietnia 1851 roku, dla podradu zaś na rok jeden, 11-go Kwietnia 1850 roku.

W A R U N K I

przewożki Kommissaryackich rzeczy i medykamentów.

Przedmiot podradu.

1. Dla przewożenia Kommissaryackich rzeczy, medykamentów i innych ciężarów, wysyłanych przez Kommissaryackie Kommissye, do różnych miejsc, gdzie będzie naznaczono, podradczyk obowiązkuje się dostarczyć podwód jednokonných zwyczajnych i trójkonných terminowych, stosownie do zapotrzebowania.

Ilość podwod.

2. Kommissaryackie Kommissye potrzebują takiej ilości podwod od podradczyka, jaka będzie potrzebna dla uskutecznienia przewożki; lecz eo dzień nie więcej jak: jednokonných dwadzieścia pięć i terminowych dziesięć podwod. Kommissaryackie Kommissye dają podradczykowi bilet na dostarczenie podwód wcześniej, stosując się do ilości ciężarów, mających się wysłać, i do czasu, na który wysłane rzeczy powinny być dostawione na miejsce przeznaczone.

Ilość podwod.

3. Podradczyk obowiązany dawać podводы, zaprzężone końmi nie wycieńczonemi i bezpiecznemi do przewożenia ciężarów, wozy letnie lub zimowe i wygodne do pakowania paków, a cała uprzęż ma być w należytym stanie, tak, ażeby w drodze z powodu ustania koni lub złego stanu wozów i uprzęży, nie mogło zdarzyć się jakiegokolwiek przeszkody.

Dalszy ciąg.

4. Podradczykowi dozwala się dawać zamiast konnych, podводы wolowe, gdzie to jest pozwolono (*) i

(*) *Uwagi:* Wołowe podводы latem pozwolono dawać w Kommissaryackich Kommissyach: Woroneżkiej, Krzemieneczuckiej, Chersonskiej, Kijowskiej, Brzeżańskiej Litewskiej, i Stawropolskiej.

вместо троечных, срочных парных, с темъ только, чтобы транспорты были доставлены по назначению въ определенный договоромъ срокъ.

Место куда доставляются подводы, сроки поставки ихъ.

5. Подводы подрядчикъ обязанъ доставлять на Коммисаріатскій дворъ той Коммисіи, фабрики, или аптеки, отъ коей перевозка будетъ производиться, и притомъ, въ столицахъ одноконный подводы чрезъ две сутокъ, срочный на другой день, въ прочихъ мѣстахъ одноконный или воловые не далѣе пяти сутокъ, а срочный не далѣе двухъ сутокъ, считая срокъ сей со дня получения отъ Коммисіи повѣстки или требованія на выставку подводъ (*).

Пособіе отъ казны.

6. При заключеніи контракта, если подрядчикъ пожелаетъ, можетъ быть выдано ему въ задатокъ до десятой части подрядной суммы, употребленной на перевозку изъ той же Коммисіи, въ теченіи послѣдняго предъ подрядомъ года, подъ особый залогъ, рубль за рубль. Если подрядчикъ при заключеніи контракта не воспользовался задаткомъ, то можетъ получить и въ продолженіи контрактнаго времени, не позднѣе однакожъ двухъ мѣсяцовъ со дня заключенія контракта, определенное количество задатка, по представленіи залога рубль за рубль. Задаточныя деньги должны вычитаться у подрядчика при каждой уплатѣ ему денегъ, за поставленныя по договору подводы, въ такой соразмѣрности, чтобы въ теченіе одного года были непременно вполнѣ вычтены. Если срокъ подряда будетъ двухъ-годичной, то подрядчику, по исправномъ выполненіи обязательства за первый годъ, можетъ быть выдано определенное количество задаточныхъ денегъ по сроку втораго года, подъ залоги рубль за рубль. Залогъ, представленный подрядникомъ на обезпеченіе задаточныхъ денегъ, освобождаются и возвращаются подрядчику по его просьбѣ, по мѣрѣ вычета задаточныхъ денегъ, если не будетъ въ виду явной несправности подрядчика. Но во всякомъ случаѣ не удержанный задатки непременно должны быть обезпечены рубль за рубль.

Порядокъ исполненія договора со стороны подрядчика и со стороны казны.

7. Укладка, укупорка и увязка назначаемыхъ къ перевозкѣ вещей, лежитъ на обязанности Коммисіи. По укладкѣ, укупоркѣ и увязкѣ, ящики, или тюки съ вещами, взвѣшиваются чиновникомъ, находящимся при вѣсахъ Коммисіи въ присутствіи транспортнаго чиновника, подрядчика или его повѣреннаго. На каждомъ тюкѣ, или ящикѣ дѣлается черною краскою мѣта, означающая номеръ тюка, или ящика, и количество заключающагося въ немъ вѣса; мѣру сію допускается дѣлать и на ярлыкѣ изъ кожи, которой при-
зывается къ тюкамъ.

Продолженіе.

8. По взвѣшеніи ящиковъ и тюковъ, чиновники при вѣсахъ, транспортный Начальникъ и подрядчикъ, или его повѣренный, лично представляютъ Коммисіи вѣдомость за общимъ подписаніемъ, съ означеніемъ въ оной: числа ящиковъ или тюковъ, нумераціи оныхъ и вѣса каждому ящику, или тюку особо. За тѣмъ не принимаются уже въ послѣдствіи со стороны подрядчика никакія претензіи на казну, относительно невірности вѣса въ перевезенныхъ тяжесть.

Продолженіе.

9. За показаніе умышленное вѣса въ тюкахъ или ящикахъ, болѣе, нежели дѣйствительно въ нихъ заключается, съ чиновникомъ при вѣсахъ, транспортнымъ Начальникомъ и подрядчикомъ, или его повѣреннымъ, находившимся при взвѣшиваніи, поступаетъ какъ съ похитителями казны.

Продолженіе.

10. Вѣрность вѣса смѣдѣтельствуется Смотрителемъ магазиновъ и членомъ Коммисіи, которые для повѣрки оного приказываютъ взвѣсить при себѣ нѣсколько ящиковъ или тюковъ, безъ выбора, или даже перевѣсить и всѣ тюки, или ящики. Послѣ сего тюки и ящики накладываются на представленные подрядникомъ, или его повѣреннымъ, подводы самими извозчиками.

(*) Подрядники по перевозкѣ вещей изъ тѣхъ Коммисій, которые находятся въ городахъ, гдѣ состоятъ казенныя аптеки, или аптечныя магазины, обязаны доставлять изъ оныхъ въ Коммисіи медикаменты и аптечныя припасы, наряжаемые для отправленія въ войска и госпитали, безъ особой за то платы. Подрядчикъ Новогеоргіевской Коммисіи обязанъ производить перевозку медикаментовъ прямо изъ Варшавскаго аптечнаго магазина и вообще отправленія вещей изъ хранящихся въ Варшавѣ складовъ, принадлежащихъ Коммисіи.

замѣстъ трѣхконныхъ terminowych пароконне, а гарантіемъ, абы транспорты ставали въ мѣстѣ своего назначенія въ закрѣслонымъ въ умовѣ terminie.

Мѣсце и термин доставленія подводъ.

5. Podrządczyk obowiązany dostawiać podwozy na Kommissoryacki dziedziny tej Kommissyi, fabryki lub apteki, z kąd przewózka ma się uskuteczniać; w stolicach jednokonne podwozy mają się dostawiać w ciągu dwóch dob, terminowe nazajutrz, w innych zaś miejscach jednokonne lub wolowe najdalej w ciągu pięciu dob, a terminowe dwóch dob, licząc takowy termin od daty otrzymania od Kommissyi biletu względem dania podwód (*).

Pomocy ze strony skarbu.

6. Przy zawarciu Kontraktu, jeżeli podrządczyk zechce, może mu być wydano na zadek do dziesiątej części podradowej summy, użytej na przewiezienie z tejże Kommissyi w ciągu ostatniego przed podradem roku, pod osobną ewikcyą rubel za rubel. Jeżeli przy zawarciu kontraktu, podrządczyk nie wziął zadatku, tedy takowy może otrzymać i w ciągu kontraktowego czasu, nie później jednakże, jak w przeciągu dwóch miesięcy od daty podpisania kontraktu, przedstawiając ewikcyę rubel za rubel. Zadatkowe pieniądze powinny się potrącać podrządcykowski przy każdym wypłaćaniu jemu pieniędzy za dostarczone wedle umowy podwozy, w takim stopniu, aбы w ciągu jednego roku potrącony był nieodmiennie cały zadek. Jeżeli termin podradu będzie dwóroczny, tedy podrządcykowski, po akuratomem wypełnieniu swojego zobowiązania w pierwszym roku, może być wydana oznaczona ilość zadatkowych pieniędzy na rok drugi, pod ewikcyą rubel za rubel. Ewikcyę, przedstawionę przez podrządczyka na zabezpieczenie pieniędzy zadatkowych, oswabadzają się i wracają się podrządcykowski na jego prośbę w miarę potrącenia zadatkowych pieniędzy, jeżeli nie będzie na uwadze widoczna nieakuratność podrządczyka. W każdym jednakże razie niepotrącone zadatki powinny być koniecznie zabezpieczone rubel za rubel.

Porządek wykonania umowy ze strony podrządczyka i ze strony skarbu.

7. Złożenie, upakowanie i obwiązanie mających się przewozić rzeczy, należy do Kommissyi. Po złożeniu, spakowaniu i obwiązaniu, paki z rzeczami wagą znajdującą się przy wagach Kommissyi urzędnicy, w obecności urzędnika transportowego, podrządczyka lub jego plenipotenty. Na każdym paku robi się czarną farbą napis, oznaczający numer takowego i ilość zawierającej się w nim wagi; napis ten może być zczyniony na płom-bie skóry, się która przywiązuje do paków.

Dalszy ciąg.

8. Po przeważeniu paków i kulów, urzędnik wagi, transportowy dozorca i podrządczyk, lub jego plenipotent, osobiście podają Kommissyi wiadomość, za wspólnym podpisem, z wymienieniem: ilości paków lub kulów, numerów i wagi każdego oddzielnie. Potem nieprzyjmują się już później ze strony podrządczyka żadne pretensye do Skarbu względem nieprawdziwości wagi przewiezionych ciężarów.

Dalszy ciąg.

9. Za umyślne pokazanie wagi w pakach lub kulach większej, aniżeli rzeczywiście w nich się zawiera; z urzędnikiem wagowym, transportowym dozorcą i podrządcykiem lub jego plenipotentem przy wazeniu znajdującym się, postępuje się jak z przywłaszczycielami skarbowej własności.

Dalszy ciąg.

10. Rzeczywistość wagi poświadczą się przez Dozorę magazynów i Członka Kommissyi, którzy dla sprawdzenia rozkazują przeważyc w swojej obecności kilka paków lub kulów bez wyboru, lub nawet przeważyc wszystkie, potem paki lub kule wkładają się na dostawione przez podrządczyka lub jego plenipotentę, podwozy przez samych furmanów.

(*) Podrządczycy przewożący rzeczy z tych Kommissyj, które się znajdują w Miastach, gdzie istnieją skarbowe apteki lub apteczne magazyny, obowiązani są dostarczać z nich do Kommissyi medykamenty i apteczne zapasy, przeznaczone do wysłania dla wojsk i szpitalów, bez osobnej za to płacy. Podrządczyk Nowogeorgiowski Kommissyi obowiązany uskuteczniać przewózkę medykamentów wprost z Warszawskiego aptecznego magazynu, i w ogólności wysyłania rzeczy znajdujących się w Warszawskich składach do Kommissyi należących.

Продолженіе.

11. Подводы, по представлении ихъ подрядчикомъ на Коммисаріатскій дворъ для навалки тюковъ или ящпковъ, не должны задерживаться болѣе двухъ сутокъ.

Продолженіе.

12. Для отвращенія всякихъ, могущихъ случиться въ пути остановокъ, при каждомъ транспортѣ подрядчикъ долженъ имѣть своего повѣреннаго и прикащика, котораго подрядчикъ избираетъ по своему усмотренію, хотябы изъ извозчиковъ но еъ тѣмъ, чтобы тотъ, кто будетъ избранъ, имѣлъ или довѣренность отъ подрядчика, или условіе, заключенное подрядчикомъ съ извозчиками.

13. Казна не входитъ ни въ какія расчеты съ извозчиками по перевозкѣ, ни въ разбирательство споровъ между ними и подрядчикомъ. Извозчики, отправляющіеся съ транспортомъ, должны имѣть узаконенные виды.

Продолженіе.

14. При отправленіи транспорта, подрядчикъ, или его повѣренный долженъ вручить транспортному Начальнику узаконенные виды всѣхъ отправляющихся съ транспортомъ извозчиковъ и условіе, какое имъ съ извозчиками заключено будетъ. На прибытіи транспорта на мѣсто назначенія, транспортный Начальникъ представляетъ въ Коммисію условіе, заключенное подрядчикомъ съ извозчиками и паспорта. Если со стороны извозчиковъ никакой неисправности не послѣдовало, то Коммисія возвращаетъ паспорта извозчикамъ, а условіе подрядчику, или его повѣренному. Если же извозчики были неисправны, то паспорта ихъ отдаетъ подрядчику, или его повѣренному, для отысканія причиненнаго ему неисправности извозчиковъ убытка. — Когда же ни подрядчика, ни повѣреннаго его на лицо не будетъ, то Коммисія отсылаетъ самихъ извозчиковъ, паспорта ихъ и условіе, заключенное ими съ подрядчикомъ, въ мѣстную Градскую Полицію, для поступленія, относительно удовлетворенія подрядчика, по силѣ условія, и ограничивая тѣмъ свои дѣйствія, дальнѣйшее ходатайство по сему предмету Коммисія предоставляетъ подрядчику, или его повѣренному; по чему для объявленія имъ о семъ, безъ малѣйшаго промедленія времени сообщается той Коммисіе, отъ коей транспортъ отправленъ.

Продолженіе.

15. Транспортный Начальникъ наблюдаетъ въ пути, чтобы транспортъ слѣдовалъ непремѣнно по данному отъ Коммисіи маршруту указаннымъ трактомъ и чтобы транспортъ проѣзжалъ въ каждыя сутки положенное число верстъ. Транспортный Начальникъ постоянно заботится въ продолженіе пути о сохраненіи въ цѣлости перевозимыхъ вещей, и для того долженъ часто осматривать тюки, дабы вещи не могли потеряться отъ повозокъ, или подмокнуть отъ дождя. Ответственность за сіи случаи относится къ транспортному Начальнику.

Продолженіе.

16. Если въ слѣдованіи транспорта встрѣтятся препятствія отъ неустройства по дорогѣ мостовъ и переправъ черезъ рѣки, то транспортный Начальникъ требуетъ въ городѣхъ отъ Градской или земской Полиціи, а въ селеніяхъ и деревняхъ отъ помѣщиковъ, старостъ, или сотскихъ, распоряженія къ устранинню встрѣченнаго препятствія. Если же въ семъ случаѣ транспортъ имѣлъ остановку, то транспортный Начальникъ проситъ мѣстное Начальство о выдачѣ свидѣтельства, съ означеніемъ причины и времени остановки транспорта. Свидѣтельства сіи транспортный Начальникъ въ подлинникъ представляетъ въ Коммисаріатскую Коммисію, откуда транспортъ отправленъ, и доносить о томъ Департаменту.

Продолженіе.

17. Въ пути транспорты должны останавливаться не на дворахъ, а вблизи селеній, въ мѣстахъ, совершенно отъ огня безонасныхъ; за симъ имѣть наблюденіе повѣренному подрядчика, извозчики же должны быть по очередно дневальными. Если же въ нарушение сего пункта транспортъ остановится на дворѣ, или внутри селенія и транспортируемыя казенныя вещи отъ случившагося пожара сгорятъ или поведятся отъ огня, то подрядчикъ обязывается пополнить произшедшій отъ того убытокъ казны, на основаніи статьи 36 сихъ условій.

Продолженіе.

18. Транспорты должны слѣдовать непремѣнно такъ, чтобы по выѣздѣ съ мѣста было прослѣдовано въ каждый день на одноконныхъ и воловыхъ подводахъ не менѣе тридцати верстъ, а на срочныхъ въ зимнее и лѣтнее время, шестидесяти пяти верстъ, въ весеннее же и осеннее время, въ распутицу, не менѣе пятидесяти верстъ. Если извозчики пожела-

Дальшй ciąg.

11. Podwozy, po dostawieniu ich przez podradczykana na Kommissaryacki dziedziniec, dla zabrania pakow lub kulow, niepowinne bydz zatrzymywane dluzej nad dwie doby.

Дальшй ciąg.

12. Dla zapobiezienia wszelkim mogacym zdarzyc sie w drodze zamitrenieniom, podradczyk przy kazdym transporcie powinien miec swojego plenipotenta i dozorce, ktorego on wybiera stosownie do swej uwagi, chociazb nawet z liczby furmanow, z tym wszakze warunkiem, azeby wybrany posiadal albo upowaznienie na pisnie od podradczyka, albo umowe zawarta przez podradczyka z furmanami.

13. Skarb nie wchodzi w zadne rachunki z furmanami co do przewozki, ani tez w roztrzasanie sporow miedzy nimi a podradczykiem winiac mogacych. Furmani jadacy z transportami powinni miec prawem przepisane bilety.

Дальшй ciąg.

14. Przy wyslaniu transportu, podradczyk lub jego plenipotent powinni transportowemu Dozorcy wrzycz takowe bilety wszystkich udajacych sie z transportem furmanow, razem z umowa, jaka przezen zawarta bedzie z nimi. Po przybyciu transportu na miejsce przeznaczone, transportowy Dozorca sklada w Kommissyi umowe, zawarta przez podradczyka z furmanami i ich pasporty. Jezeli ze strony furmanow nie bylo zadnych naduzyc, w owczas Kommissya zwraca im pasporta, umowe zag podradczykowi lub jego plenipotentowi. Jezeli zas furmani okazali sie nieskuratnymi, tedy ich pasporta oddaja sie podradczykowi lub jego plenipotentowi, dla poszukiwania przyezynionej mu nieskuratnoscia furmanow straty. Jezeli zas ani podradczyk, ani jego plenipotent nie beda obecni, tedy Kommissya odsyla samych furmanow, ich pasporta i zawarta przez nich z podradczykiem umowe, do miejscowej Miejskiej Policji, dla postapienia w rzeczy zaspokojenia podradczyka stosownie do zawartej umowy i ograniczajac na tem swa czynnosć. Kommissya dalaze stanie w tym przedmiocie zostawuje samemu podradczykowi lub jego plenipotentowi: przeto dla zawiadomienia ich o tem, bez najuniejazej zwloki czasu komunikuje sie z ta Kommissya z ktorej transport zostal wyslany.

Дальшй ciąg.

15. Transportowy dozorca pilnuje w drodze, azeby transport nieodmiennie postepowal podlug danej przez Kommissye marszrutu po wskazanym trakcie, i azeby transport ujezdzal co doby naznaczona liczbe wiorst. Transportowy Dozorca ciagle ma staranie w czasie drogi o zachowanie w calosci przewozonych rzeczy, i w tym celu powinien czesto opatrywac paki, azeby rzeczy nie mogly bydz uszkodzone od wozow, lub zamozzone przez deszcz. Przypadki takowe zaleza na odpowiedzialnosci transportowego dozorcey.

Дальшй ciąg.

16. Jezeli transport napotka w podróży przeszkody z powodu zlego stanu mostow i przepraw przez rzeki, tedy transportowy Dozorca potrzebuje w miastach od miejskiej i Ziemskiej Policji, a we wsiach od obywateli starostw lub setnikow, potrzebowych rozporzadzen ku uchyleniu napotkaney przeszkody. Jezeli zas w takim razie transport musial sie zatrzymac, tedy transportowy Dozorca prosi, azeby miejscowa Zwierzchnosć wydal pozwiadczenie o tem, z wymiennieniem przyczyny i czasu zatrzymania sie w drodze transportu. Swiadactwa te transportowy Dozorca przedstawia w autentyku do Kommissoryackiej Kommissji, zkad transport zostal wyslany i donosi o tem Departamentowi.

Дальшй ciąg.

17. W drodze transporty maja sie zatrzymywac nie na dziedziach, albo w bliskości wiosek, w miejscach zupełnie od ognia bezpiecznych; staranie okolo tego powinien miec plenipotent podradczyka, furmani zas powinni kolejno odbywac wartę. Jezeli zas naruszajac punkt ten, transport zatrzyma sie na dziedzinie lub srodkiem siola, i transportowane skarbowe rzeczy z powodu zdarzonego poiaru zgorzeja lub ulegna zpsuciu, tedy podradczyk zobowiazuje sie powrocic wynikla ztad dla Skarbu szkode, na onowie 36-go artykulu tych warunkow.

Дальшй ciąg.

18. Transporty po inne nieodmiennie postepowac tak, azeby po wyjechaniu z miejsca, ujezdzaly codzien na jednokonnych i wolowych podwodach najuniej trzydziecie wiorst, a na terminowych zima i latem szesćdziesiat pieć wiorst, wiosna zas i w jesieni, w czasie bezdroza, najuniej piedzirsiat wiorst. Jezeli furmani zechca ujezdzac wiecej, tedy nie wzbraniać im tego; jac

ють вѣшать и болѣе, то въ томъ имъ не препятство-
вать; если же транспортъ въ одинъ сутки пройдетъ
меньше назначеннаго разстоянія, сіе должно быть имъ
наверстано въ послѣдующіе дни; дабы транспортъ, во
всякомъ случаѣ, былъ доставленъ на мѣсто въ назна-
ченный срокъ; транспорты въ пути должны остано-
вливаться только для кормленія лошадей въ обыкно-
венное время (*).

Продолженіе.

19. На перекаладку, по необходимости, вещей съ
телегъ на сани, и съ саней на телеги, полагается
времени для транспорта, слѣдующаго на обыкновен-
ныхъ подводкахъ, двое сутокъ и на срочныхъ одинъ
сутки. Впрочемъ перевалку тюковъ во всякое время
съ подводъ на другія, когда подраччикъ или его по-
вѣренный предвидать въ томъ надобность, дозволять,
не полагая только на то особаго времени.

Продолженіе.

20. Если въ пути заболѣютъ, или устанутъ одна
или нѣсколько лошадей, такъ что на нихъ продолжать
дорогу будетъ не возможно, то подраччикъ, или его
повѣренный обязанъ поставить вмѣсто ихъ другія
лошади, при слѣдованіи транспорта на срочныхъ под-
водкахъ въ теченіи однихъ сутокъ и на обыкновен-
ныхъ чрезъ два дни непременно; иначе транспорт-
ный Начальникъ самъ наивышеетъ лошадей, или во-
ловъ отъ казны. Тоже разумеется и о замѣнѣ уста-
лыхъ воловъ, когда транспортъ слѣдуетъ на обыкно-
венныхъ подводкахъ и допущеніе воловьихъ подводъ
къ перевозкѣ дозволено условіями договора.

Продолженіе.

21. Въ случаѣ остановки всего транспорта отъ
усталости лошадей или воловъ, подраччикъ или его
повѣренный обязанъ перемѣнить срочныя подводки въ
теченіи двухъ, а обыкновенныя въ теченіи трехъ су-
токъ; въ противномъ случаѣ Начальникъ транспорта,
для подвигія и дальнѣйшаго слѣдованія транспорта,
наивышеетъ подводки отъ казны.

Продолженіе.

22. Во время пути подраччикъ отвѣчаетъ за цѣ-
лость вещей, или тюковъ съ вещами, за повреж-
деніе вещей отъ небреженія извозчиковъ, какъ то:
чрезъ опрокидываніе возовъ, подмочку, не отъ дож-
дей происшедшую, потопленіе, потерку и за утрату
вещей; но подраччикъ не отвѣчаетъ за недостатокъ
вещей, если тюки или ящики, по наружномъ освидѣ-
тельствованіи оныхъ, окажутся въ цѣлости.

Продолженіе.

23. Извозчикамъ съ транспортами, подраччи-
комъ, или его повѣреннымъ отправляемыми, со сто-
роны транспортнаго Начальника и его команды, на
какихъ притѣсненій и обидъ не дѣлать; въ проти-
вномъ же случаѣ Коммисаріатское Начальство обяза-
но войти въ разсмотрѣніе и доставить подрачнику за-
ковное удовлетвореніе; за притѣсненіе же, слѣдствіе
емъ обнаруженное, виновные въ томъ предются во-
енному суду.

Продолженіе.

24. Слѣдующіе съ транспортами извозники, при
прѣздѣ чрезъ казенныя или помѣщичьи имѣнія, ни
подъ какимъ предлогомъ не должны производить сво-
вольства и дерзости, и ни въ какомъ случаѣ не пу-
скать лошадей и воловъ ни на хлѣбъ, ни на сѣнокосъ,
безъ позволенія въ казенныхъ дачахъ отъ селѣ-
скаго Начальства, а въ помѣщичьихъ имѣніяхъ отъ
владѣльцевъ оныхъ, подъ строгою, въ противномъ
случаѣ, ответственностію по законамъ. Сверхъ того
извозники, слѣдующіе съ транспортами, обязываются
въ точности исполнять Высочайше утвержденныя
и республикованныя указомъ Правительствующаго
Сената 18 Декабря 1836 годъ правила о поряд-
кѣ слѣдованія возовъ по дорогамъ, и за симъ имѣ-
ютъ наблюденіе транспортный Начальникъ и повѣ-
ренный подрачника.

Продолженіе.

25. Подраччикъ получаетъ деньги за перевозку
по цѣнамъ, утвержденнымъ Начальствомъ, съ каждо-
го пуда перевозимой тяжести на стовѣрное разсто-
яніе (**).

(*) *Прилѣжанія:* Въ условіяхъ по Ставрополь-
ской Коммисіи, не полагается срока на слѣдованіе
транспортныхъ чрезъ горы къ Тифлису.

(**) *Прилѣжанія:* Въ условіяхъ по Ставрополь-
ской Коммисіи, пунктъ этотъ долженъ быть изло-
женъ такимъ образомъ:

Подраччикъ получаетъ деньги за перевозку по
цѣнамъ, утвержденнымъ Начальствомъ, съ каждо-
го пуда перевозимой тяжести на стовѣрное разсто-
яніе во вся мѣста; но за разстояніе чрезъ горы къ Ти-
флису, до Владикавказа, Астрахани и Бугазскаго ка-
рантина, казна платитъ подрачнику за перевозку по

если же транспортъ въ одну добѣ уедѣе менѣе, чѣмъ
предписано разстояніе, тѣмъ то должно быть пометано
въ наступныхъ дняхъ, абы транспортъ въ каждомъ разѣ
доставилъ до указаннаго мѣста въ назначенномъ тер-
минѣ; въ дорозѣ транспорты повинны сѣ задерживать
только для поправки въ звѣчайномъ часѣ (*).

Дальшй ciąg.

19. На прѣложеніе, въ разѣ koniecznymъ, везіо-
ныхъ rzeczy z wozów na sanie i przeciwnie, naznacza się
dla transportu jadącego na zwyczajnychъ podwodachъ, dwie
doby, i na terminowychъ jedna doba. Zresztą prѣłoże-
nia paków zъ podwodъ na iune wъ każdymъ czasie, jeżeli pod-
radczykъ lubъ jego plenipotentъ uznają tego potrzebę, do-
zwalać nie naznaczającъ na to osobnego czasu.

Дальшй ciąg.

20. Jeżeli wъ drodze zachorują lubъ ustana jeden
lubъ kilka koni, takъ iż dalej nie będą mogły służyć do
pociągu, tedy podradczykъ lubъ jego plenipotentъ powinienъ
na to mѣjsce dostawić innychъ koni, przy jechaniu trans-
portówъ na terminowychъ podwodachъ wъ ciągu jednej do-
by, a na zwyczajnychъ wъ ciągu dwóchъ dni nieodmiennie;
wъ przeciwnymъ razie transportowy Dozorca samъ najmuje
konie lubъ woły na rachunekъ skarbu. Toż samo rozumie
się i o wołachъ, które ustana wъ drodze, kiedy transportъ
idzie na zwyczajnychъ podwodachъ i wołowe podwozy do-
zwolono użyć do przewozki na mocy warunkówъ umowy.

Дальшй ciąg.

21. Wъ razie jeżeli cały transportъ zatrzyma się zъ po-
vodu ustania koni lubъ wołów, podradczykъ lubъ jego ple-
nipotentъ obowiązany odmienić terminowe podwozy wъ cią-
gu dwóchъ, a zwyczajne wъ ciągu trzechъ dób; wъ prze-
ciwnymъ razie, dozorca transportu dla dalszego odby-
wania transportu najmuje podwozy kosztemъ skarbu.

Дальшй ciąg.

22. Przezъ czasъ podróży, podradczykъ odpowiada za
całość pakówъ lubъ kulówъ zъ rzeczami, za uszkodzenie rze-
czy przezъ nieostrożność furmanówъ, jako to: przezъ wy-
wracanie wozówъ, zamoczenie nie od deszczu zrzadzone,
zатопienie, зміęcie i за stracenie rzeczy; leczъ podrad-
czykъ nie odpowiada за niedostawienie rzeczy, jeżeli па-
ki lubъ kule, po powierzchownémъ obejrzeniu ichъ okaza się
wъ całości.

Дальшй ciąg.

23. Furmanomъ transportówъ, przezъ podradczykówъ
lubъ ichъ plenipotentówъ wysłanymъ, Dozorca transportu
nie ma czynić żadnychъ ściśnieńъ iъ krzywdъ, wъ przeciwnymъ
zaśъ razie Zwierzchnośćъ Kommissoryacka obowiązана
wejśćъ wъ rozpatrzenie sprawy zъtądъ wynikłej, iъ pod-
radczycowi dać prawnąъ satysfakcyę; за krzywdy przezъ
śledztwo wykryte, winni oddają się podъ sądъ wojenny.

Дальшй ciąg.

24. Jadący zъ transportemъ furmani, przejeżdżającъ
przezъ skarbowe lubъ obywatelskie majątki, podъ żadnymъ
pozoremъ nie powinni dopuszczać się nadużyćъ iъ zuchwal-
stwa, iъ wъ żadnymъ razie nie puszczать koni, wołówъ ani
na ruń, ani на łaki bezъ pozwolenia; wъ dobrachъ skar-
bowychъ włościańskiъ Zwierzchnośćъ, a wъ obywatelskichъ
ichъ dziedziców, podъ surowąъ wъ przeciwnymъ razie odpo-
wiedzialnością wedle prawa; nadto furmani, zъ transportemъ
jadący, obowiązani sąъ ściśle spełniać Najwyższejъ u-
twierdzone iъ opublikowane Ukazemъ Rządzącego Senatъ
18-go Grudnia 1836 roku, prawidła oъ porządku postę-
powania transportówъ wъ drodze; nadъ wypelnieniemъ cze-
goъ powinni czuwać transportowy Dozorca iъ Plenipotentъ
podradczyka.

Дальшй ciąg.

25. Podradczykъ otrzymuje pieniądze за przewie-
zienie podługъ utwierdzonychъ przezъ Zwierzchnośćъ cenъ,
за каждый pudъ przewożonego ciężaru przezъ stowiorstowąъ
przestrzeń. (**).

(*) *Uwaga:* Wъ warunkachъ dla Stawropolskiejъ Kom-
missyi nie naznacza się terminъ jazdy transportówъ przezъ
góry do Tyflisu.

(**) *Uwagi:* Wъ warunkachъ Stawropolskiejъ Kommissyi,
punktъ tenъ powinienъ być wyrażony wъ sposóbъ następujący:

Podradczykъ otrzymuje pieniądze за przewozъ po-
długъ cenъ przezъ Zwierzchnośćъ utwierdzonychъ, odъ każde-
go ciężaru за sto wioratowąъ przestrzeńъ do wszystkichъ
mѣjsць; leczъ за przestrzeńъ przezъ góry do Tyflisu, do
Władykaukazu, Astrachania iъ Bugazskiejъ kwarantanny,
skarbъ płaci podradczycowi за przewozъ podługъ utwierdzo-

Продолженіе.

26. При отправленіи каждаго транспорта, слѣдующіе а него по договору провозныя деньги, назначаются къ отпуску въ полной суммѣ, если подрядчикъ, по заключеніи контракта, не получилъ задатка; въ противномъ же случаѣ провозныя деньги назначаются къ отпуску, за вычетомъ изъ нихъ соразмѣрной части на пополненіе задаточной суммы. Предъ назначеніемъ провозныхъ денегъ къ отпуску, подрядчикъ долженъ представить въ комиссію, за своимъ подписомъ, расчетъ о томъ, сколько слѣдуетъ отпустить денегъ для удовлетворенія извозчиковъ въ пути; расчетъ сей Комиссія отдаетъ транспортному Начальнику, для словеснаго опроса извозчиковъ, дѣйствительно ли имъ причитается не болѣе показанной въ расчетѣ суммы. Транспортный Начальникъ, по удостовѣреніи въ томъ, возвращаетъ расчетъ съ надписью: *сѣрно*, въ Комиссію, которая и выдаетъ ему подъ росписку исчисленную по расчету сумму, а остальные за тѣмъ деньги, за отправляемый транспортъ слѣдующія, отпускаетъ подрядчику. Транспортный Начальникъ удовлетворяетъ извозчиковъ въ пути деньгами по расчету, такимъ образомъ, чтобы у него всегда оставалась вполнѣ сумма, за не прослѣдованное еще транспортомъ растояніе причитающаяся.

Продолженіе.

27. Если находящійся въ пути транспортъ, по какимъ либо непревѣдимымъ обстоятельствомъ, по распоряженію Начальства, долженъ быть остановленъ, не доѣзжая до прежде назначеннаго мѣста, то казна удовлетворяетъ подрядчика провозными деньгами не за то только растояніе, которое транспортъ прослѣдовалъ, а за все, которое долженъ былъ прослѣдовать до прежде назначеннаго мѣста. Если же транспортъ, находящійся въ пути, долженъ быть обращенъ назадъ, или направленъ въ сторону, или же пройдетъ по тракту даѣе прежде назначеннаго мѣста, то во всѣхъ сихъ случаяхъ удовлетворять подрядчика по расчету изъ цѣны, договоромъ определенной.

Продолженіе.

28. Въ случаѣ слѣдованія транспорта съ казенными вещами по существующимъ и вновь открываемымъ шоссе, подрядчикъ освобождается отъ платы шоссеаго сбора, который казна принимаетъ на свой счетъ.

29. При провозѣ Коммисаріатскихъ вещей по шоссе, на подводахъ подрядчика по перевозкѣ, онъ долженъ уплачивать въ шоссеаый сборъ за эти подводы собственныя деньги и о количествѣ оныхъ представлять расчеты Комиссіи, которая, по собраніи отъ мѣстъ куда вещи доставлены нужныхъ слѣдствій, со-

утвержденнымъ цѣнамъ отъ мѣста до мѣста и съ раздѣленіемъ при этомъ цѣнъ на зимнюю и лѣтнюю. Первая полагается съ 1 Ноября по 15 Марта а вторая съ 15 Марта по 1 Ноября.

На перевозку вещей и медикаментовъ изъ С. Петербургской Комиссіи, устанавливаются по контракту цѣны въ слѣдующія мѣста: Або, Алаңъ, Архангельскъ, Балту, Біернаборгъ, Бобрыйскъ, Боровичи, Брестъ-Литовскъ, Вазу, Валдай, Варшаву, Великія-Луки, Вильно, Вильманстрантъ, Воронежъ, Выборгъ, Вышний-Волочекъ, Гамлекарлибе, Гангутъ, Гатчино, Гельсингфорсъ, Гродно, Демянскъ, Дерптъ, Динабургъ, Дубно, Экнесъ, Казань, Кіевъ, Кексгольмъ, Красно-Село, Кременчугъ, Крестцы, Кронштадтъ, Куопіо, Ловизу, Лугу, Минскъ, Москву, Митаву, Могилевъ, Нарау, Нейшлотъ, Новгородъ, Новоржевъ, Новую-Ладогу, Новогеоргіевскъ, Ньюкарлибе, Осташковъ, Острова, Ораніенбаумъ, Павловскъ, Петергофъ, Петрозаводскъ, Порховъ, Посадъ-Солицы, Псковъ, Ревель, Ригу, Роченсальмъ, Рыбачье-Село, Свартгольмъ, Свѣборгъ, Сестрорецкъ, Ставрополь, Старую-Русу, Стрельну, Тавастгустъ, Тверь, Торжокъ, Торопецъ, Фридрихсгамъ, Херсонъ, Холмъ, Царское-Село, Черниговъ, Шлиссбургъ, Ямбургъ; въ Пявалліи и Этапныя команды: Гдовскую, Выставскую, Рождественскую, Феофиловскую, Касковскую, Мшагскую, Сабринскую, Ушаковскую, Кужекинскую, Демьянскую, Тихвинскую, Соминскую, Устюжскую, Череповскую, Кириловскую, Бѣлозерскую, Кречетовскую, Олонекскую, Лойденпольскую, Вытегорскую, Каргопольскую, Судожскую, Повенѣцкую, Бурковскую, Архангельскую, Федотовскую, Опочевскую, Холмскую, Дубровскую, Сорокинскую, Порховинскую, Готоровичевскую, Померанскую, Спассъ-Полиетскую, Красно-Ставскую, Яжелбатскую, Едровскую; въ Окружы пахатныхъ солдатъ NN. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, и 14. И сверхъ того во всѣ прочія мѣста, куда надобность потребуетъ, особая цѣна съ цѣды на это вереть изъ цѣны до послѣдняго по тракту мѣста въ вышепомеченованныхъ.

Далѣе слѣд.

36. При высыланіи каждаго транспорта, выпадающаго за деньги подлуг umowy за przewiezienie, выдаются въ całkowitej summie, jeżeli podratczyk po zawarciu kontraktu nie otrzymał zadatku; w przeciwnym zaś razie pieniądze za przewiezienie wydają się z potrąceniem odpowiedniej części zadatkowej summy. Przed wydaniem pieniędzy za przewóz, podratczyk powinien przysłać do Komisji podpisany przez siebie rachunek ile należy wydać pieniędzy dla opłacenia furmanów w drodze; rachunek ten Komisja oddaje transportowemu Dozorcy, dla słownego rozpytania się u furmanów, czy rzeczywiście tyle a nie więcej należy im pieniędzy; po upewnieniu się o tem, powraca on rachunek Komisji z napisem: *zgodnie*, a ta wydaje mu pod rewers podaną w rachunku sumę, pozostałą zaś ilość pieniędzy, należącą za wysyłany transport, wydaje podratczykowi. Transportowy dozorca opłaca furmanów w drodze stosownie do rachunku w taki sposób, ażeby u niego zawsze zostawała cała suma, należącą za tę przestrzeń, którą transport jeszcze nie przebył.

Далѣе слѣд.

27. Jeżeli znajdujący się w drodze transport, dla jakiegokolwiek nieprzewidywanych okoliczności, z rozporządzenia Zwierzchności, będzie musiał zatrzymać się nie dojeżdżając do pierwiej naznaczonego miejsca, tedy Skarb płaci podratczykowi pieniądze za przewiezienie nie za tę tylko przestrzeń, którą transport przebył, lecz za całą, którą powinien był przebyć do pierwiej naznaczonego miejsca. Jeżeli zaś transport w drodze znajdujący się powinien byćż назад zwrócony, albo udać się w stronę, albo też przejdzie dalsz od pierwiej naznaczonego miejsca, tedy we wszystkich tych zdarzeniach Skarb płaci podratczykowi podlug ceny umowy ustanowionej.

Далѣе слѣд.

28. W razie jeżeli transport ze skarbowymi rzeczami będzie jechał przez istniejące już lub nowo budowane Szosze, podratczyk uwalnia się od opłaty szoszejnego poboru, który skarb opłaca od siebie.

29. W czasie przewożenia Kommissoryackich rzeczy po szosze, na podwodach podratczyka przewózki, ten ostatni powinien z własnych pieniędzy opłacać pobor szoszejny, i o ilości zapłaconych pieniędzy składać rachunki Komisji, która po zebraniu od miejsc, gdzie rzeczy zostały dostawione, potrzebnych wiadomości, robi

nych cen od miejsca i stosownie do pory roku zimowej lub letniej; pierwsza zaczyna się od 1-go Listopada do 15 Marca, a druga od 15 Marca do 1-go Listopada.

Za przewóz rzeczy i medykamentów z S. Petersburgkiej Komisji ustanowiają się ceny kontraktem do miejsc następujących: Abo, Aland, Archangielska, Baltu, Biernaborga, Bobrójka, Borowicz, Brzeście-Litawskiego, Wazy, Waldaju, Warszawy, Wielkich-Luk, Wilna, Wilmannstrant, Woroneża, Wyborga, Wyższego-Woloczka, Hamlekarlibe, Hangut, Haczyna, Helsingfors, Grodna, Demiańska, Dorpatu, Dynaburga, Dubna, Eknes, Kazania, Kijowa, Kieksholma, Krasnego-Sioła, Krzemieniczuka, Krestec, Kronsztadt, Kuopio, Lawizę, Ługi, Mińska, Moskwy, Mitawy, Mohylewa, Narwy, Nejszłota, Nowgoroda, Noworżewa, Nowej-Ładogi, Nowogiorgiéwskie, Niukarlibe, Ostaszawska, Ostrowa, Oranienbauma, Pawłowska, Peterhofs, Pietrozawodzka, Porchowa, Posad-Solec, Pskowa, Rowla, Rygi, Pożensalmu, Rybackiego-Sioła, Swartholmu, Sweabergu, Siastrorecka, Stawropola, Starej Russy, Strzelna, Tawastgusta, Twera, Torzka, Toropea, Frydrychshemu, Chersona, Cholma, Carskiego Sioła, Czernihowa, Szleselburga, Jamburga; do Inwallnych i Etapowych Komend: Gdowskiéj Wystawskiej, Rożestweńskiéj, Teofilowskiéj, Kaskowskiéj, Mszagskiéj, Siabryńskiéj, Uszakowskiéj, Kużekinskiéj, Demiańskiéj, Tychwińskiéj, Somińskiéj, Ustingskiéj, Czerepowskiéj, Kirylowskiéj, Bielozierskiéj, Kreczetowskiéj, Oloneckiéj, Łojdenopolskiéj, Wytegorzskiéj, Kargopolskiéj, Pudożskiéj, Powienieckiéj, Burkowskiéj, Archangielskiéj, Fedotowskiéj, Opoczewskiéj, Cholmskiéj, Dubrowskiéj, Sorokimskiéj, Porchowskiéj, Pomarowiczewskiéj, Pomeranskiéj, Spas-Polickiéj, Krasnostawskiéj, Jazelbickiéj, Jedrowskiéj; do okręgów żołnierzy rolniczych NN. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14; i prócz tego do wszystkich miejsc innych, gdzie się okaże potrzeba, za osobno umówioną cenę od puda za sto wiorat od ostatniego z wyżej wymienionych punktów.

ставить о шоссейных деньгах расчет и удовлетворить оным подрядчика на основании данных от Коммисариатского Департамента предписаний по сему предмету.

Продолжение.

30. Подрядчику предоставляется право, по заключении и во время исполнения контракта, обязанность свою по оному вполне передать, на тех же основаниях, другому благонадежному лицу; но не иначе, как с разрешения Коммисариатского Департамента.

Определение взаимной неустойки, на случай неисполнения обязательства подрядчиком или казною.

31. За неисправность при исполнении договора, как подрядчиком так и казною, определяется взаимная неустойка.

Продолжение.

32. Неустойка с неисправного подрядчика, полагается сообразно степени его неисправности; полная неустойка за совершенную неисправность подрядчика, назначается в двадцать процентов подрядной суммы, употребленной на перевозку вещей из той же Коммисариатской Коммисии, в течение последнего предъ подрядом года.

Продолжение.

33. Если транспорт с вещами не будет доставлен на место назначения в определенный договором срок, то подрядчик подвергается платежу неустойки: за просрочку транспорта на срочных подводках по одному проценту с рубля за каждый день на ту сумму, которой стоит казнь полный провоз просроченного транспорта. За просрочку транспорта на обыкновенных подводках, если расстояние, куда он должен прибыть, не менее 1,000 верст, с подрядчика взыскивается в неустойку: в течение первой недели просрочки, по одной восьмой части процента с рубля за каждый день на ту сумму, которой стоит казнь провоз просроченного транспорта; в течение второй недели просрочки по одной четверти процента с рубля в день, а в течение третьей и последующих недель по половине процента с рубля в день, по тому же расчету; если расстояние не менее 500 верст, то в течение первой недели просрочки подрядчик платит в неустойку по одной четверти процента с рубля в день, а в течение второй недели и последующих по половине процента с рубля в день, по выше означенному расчету. Если же расстояние менее 500 верст, то за просрочку подрядчик платит в неустойку по половине процента с рубля за каждый день на ту сумму, которой стоит казнь полной провоз просроченного транспорта.

Продолжение.

34. Впрочем если остановка транспорта происходит от больших мелей или от необыкновенной распутицы, когда ни как нельзя будет ехать, или от разрыва реки, чрез который не возможно будет переправиться, то в таких случаях простое время в просрочку подрядчику не вменяется; но в удостоверение сего должно быть представлено свидетельство местного Начальства. Равным образом не считается подрядчику в просрочку время, употребленное в пути на перекладку вещей с телег на сани и с саней на телеги, если таковая перекладка продолжалась не далее того времени, которое определено 19 пунктом сих условий.

Продолжение.

35. Если подрядчик, или его повременный, не замѣнит усталых или заболѣвших лошадей и волов в сроки, назначенные 20 пунктом сих условий, и транспортный Начальник наймет вместо оных подводки от казны, то подрядчик обязан пополнить передачу, какую казна сдѣлает при таком найме, и сверх того за неисправность подвергается платежу неустойки, на основании 33 пункта сих условий, когда транспорт сдѣлает просрочку в пути. Если же подрядчик не заплатит казни передержки, употребленной на наем лошадей или волов вместо усталых, или заболѣвших, в течение двух недель, считая от дня объявления ему о сем; то подвергается платежу полной неустойки в 20 процентов с подрядной суммы, употребленной на перевозку из той же Коммисии, откуда взялъ перевозить оны вещи в течение последнего предъ подрядом года, и как совершенно неисправный удален от дальнейшего исполнения договора.

Продолжение.

36. Если во время следования транспорта, перевозимыя вещи от небрежения извозчиков будут подмочены от опрокинутія возовъ, потоплены, или другими случаями повреждены и совершенно утрачены, или же сгорят; то за перевозку таковых

rozrachunek z pieniędzy na szosze zapłaconych, i powraca je podradczykowi na podstawie danego przez Kommissaryacki Departament przedpisania w tym względzie

Dalszy ciąg.

30. Podradczykowi zostawuje się prawo po zawarciu i w czasie wykonywania kontraktu, zobowiązanie się swoje całkowicie przelać na tychże zasadach na inną godną zaufania osobę, jednak nie inaczej jak za rozstrzygnięciem Kommissaryackiego Departamentu.

Oznaczenie wzajemnego niedotrzymania w razie niewykonania zobowiązania się przez podradczyka lub przez skarb.

31. Za nieakuratność przy wypełnieniu umowy, tak przez podradczyka jako i skarb, naznacza się wzajemne niedotrzymanie.

Dalszy ciąg.

32. Niedotrzymanie od nieakuratnego podradczyka naznacza się stosownie do stopnia jego nieakuratności; zupełne niedotrzymanie za całkowitą nieakuratność podradczyka naznacza się na dwadzieście procentów подрядной суммы, użytej na przewiezienie rzeczy z téjże Kommissaryackiej Kommissii w ciągu ostatniego roku przed ukończeniem podradu.

Dalszy ciąg.

33. Jeżeli transport z rzeczami nie będzie dostawiony na miejsce przeznaczenia w zakresłonym w umowie terminie, tedy podradczyk ulega płaceniu niedotrzymania za uchybienie terminu w transporcie na terminowych подводках po jednym procencie od rubla za każdy dzień od summy, jaką zapłaci skarb za przewiezienie opóźnionego transportu. Za uchybienie terminu w transporcie na zwyczajnych подводках, jeżeli przestrzeń, którą powinien przebyć wynosi nie mniej nad 1000 wiorst, podradczyk płaci niedotrzymanie: w ciągu pierwszego tygodnia spóźnionego, po jednej ósmiej części procentu od rubla za każdy dzień od téj summy, którą płaci skarb za przewiezienie opóźnionego transportu; w ciągu drugiego tygodnia spóźnionego po jednej czwartej procentu od rubla na dzień, a w ciągu trzeciego i dalszych spóźnionych tygodni, po pół procentu od rubla na dzień podług tegoż rachunku; jeżeli przestrzeń wynosi nie mniej nad 500 wiorst, tedy w ciągu pierwszego tygodnia spóźnionego, podradczyk płaci za niedotrzymanie po jednej czwartej procentu od rubla na dzień, a w ciągu drugiego tygodnia i następnych po pół procentu od rubla na dzień, podług powyższego rachunku. Jeżeli zaś przestrzeń nie wynosi 500 wiorst tedy za opóźnienie podradczyk płaci niedotrzymania po pół procentu od rubla za każdy dzień od téj summy, którą płaci skarb za całe przewiezienie opóźnionego transportu.

Dalszy ciąg.

34. Zresztą, jeżeli transport opóźni się z przyczyny zawiei, lub zupełnego bezdroża, kiedy w żaden sposób nie można będzie jechać, albo z przyczyny wylewu rzek, przez które nie można będzie przeprawić się, tedy w takich zdarzeniach zamitrzony czas nie liczy się podradczykowi za spóźniony czyli uchybiony w terminie, ale na dowód tego powinno być złożone poświadczenie miejscowej Zwierzchności. Również nie poczytuje się podradczykowi za uchybienie terminu czas użyty w drodze na przełożenie rzeczy z wozów na sanie i z san na wozy, jeżeli takowe przełożenie trwało nie dłużej nad czas, w 10 punktach tych warunków zakresłony.

Dalszy ciąg.

35. Jeżeli podradczyk lub jego plenipotent, nie odmiениł koni lub wołów, które w drodze zachorowały lub ustaly, w ciągu zakresłonego w 20 punkcie tych warunków terminu, i transportowy dozorca najmniej podwoi od skarbu; tedy podradczyk powinien skarbowi wrócić pieniądze, które będą wydane nad umówioną z nim cenę, a prócz tego za nieakuratność płaci niedotrzymanie na podstawie 33 punktu tych warunków, jeżeli podradczyk opóźni termin w drodze. Jeżeli zaś podradczyk nie zwróci skarbowi wydane nadto pieniądze, użyte na najęcie podwoi z powodu ustalych lub chorych zaprzęgów w ciągu dwóch tygodni, licząc od daty oznajmienia mu o tém, tedy on ulega opłaceniu zupełnego niedotrzymania na 20 procentów od подрядowej summy, użytej na przewóz z téjże Kommissii, z której wziął do przewiezienia rzeczy, w ciągu ostatniego roku przed ukończeniem się terminu podradu i jako całkiem nieakuratny usuwa się od dalszego wykonywania kontraktu.

Dalszy ciąg.

36. Jeżeli w czasie iścia transportu, przewożone rzeczy przez niedbałość furmanów będą podmoczzone, przez wywrócenie wozów, zatopione, lub innym jakim przypadkiem uszkodzone i zupełnie zniweczone, albo też będą spalone; tedy za przewiezienie takowych rzeczy, stosow-

двух суток, то за все последующие дни казна платить подрядчику за простой подводу по пятидесяти семи одной седьмой копейки серебром на лошадь, или вола за каждый день.

в) Равным образом, по прибытии транспорта на место назначения, если подводы продержаны будут казною более двух суток, то все следующие дни казна платить подрядчику неустойку за простой также по пятидесяти семи и одной седьмой копейки серебром в день за каждую лошадь или вола.

г) В случае задержания транспортов в карантинных, казна платить подрядчику, обязавшемуся перевозить вещи, с каждого пуда по два и шесть седьмых копейки серебром на сто верст, по соображению расстояния, которое проследовал бы по договору транспорт, если бы он не был задержан в карантин.

Продолжение.

42. Неустойка платится подрядчику, если случается, немедленно при удовлетворении его причитающимися по договору деньгами.

Обеспечение неустойки со стороны подрядчика.

43. Полагаемую сими условиями неустойку, подрядчик обязан обеспечить, до вступления в торг, залогом, который равнялся бы двадцати процентам на всю подрядную сумму, употребленную на перевозку вещей, из той же Комиссии в течение последнего предъ подрядом года.

Продолжение.

44. Залоги, представляемые подрядчиком в обеспечение неустойки по перевозке вещей, не освобождаются до окончательного выполнения договора и составления с подрядчиком расчета.

Расчет с подрядчиком.

45. По окончании подряда составляется расчет и копия с него выдается подрядчику, или его поверенному, который обязан, не более шести недель, подписать на оном свое согласие или неудовольствие.

46. Во всех случаях, из контракта происходящих, о коих в сих условиях не объявлено, казна и подрядчик руководствуются правилами, изложенными в III разделе I книги IV части Свода Военных постановлений. Контракт на перевозку писать на бумаге в девяносто копеек серебром по неизвѣстности суммы, какая в течение года действительно может быть употреблена на перевозку; по окончании же перевозки и по исчислении суммы, следующая против оной за гербовую бумагу деньги, подрядчик должен внести наличными, или Коммисариатская Комиссия вычитает из причитающейся ему по перевозке суммы. Равным образом удерживаются с подрядчика и гильдейские повинности, если оны по сумме подряда и по настоящему званію подрядчика, на основании существующих о гильдиях законов, причитаются будут к взысканию. Контракт должен быть заключен в течение двух недель со дня объявления подрядчику об утверждении за ним подряда, а если подрядчик находится в отъезде, то в течение двух недель сверх того времени, которое должно употребить на посылку по почте ему объявления и на обратное получение от него отзыва. Подрядчик, не исполнивший сего, подвергается платежу неустойки на основании 629 статьи I книги IV части Свода Военных постановлений.

У С Л О В И Я

на перевозку Коммисариатских вещей и медикаментов изъ Тифлиской Комиссии.

Предметъ подряда.

1. Для перевозки Коммисариатских вещей, медикаментов и другихъ тяжестей въ войска и госпитали, расположенные въ Грузіи, Имперіи и въ присоединенныхъ къ онымъ областяхъ, подрядчикъ составляетъ для перевозки тяжестей въ тѣ пункты, къ коимъ ведутъ дороги, удобства для ѣзды въ повозкахъ, воловыхъ подводы съ арбами, а гдѣ таковыхъ дорогъ нѣтъ, вьючныхъ лошадей, воловъ или верблюдовъ.

Количество подводъ.

2. Количество подводъ съ арбами и вьючныхъ, при каждомъ требованіи назначается Коммисіею.

Качество подводъ.

3. Лошади, верблюды и волю должны быть не изурнанные, къ перевозкѣ тяжестей надежные, арбы, вьюки и прочая упряжь исправные, такъ чтобы въ дорогѣ отъ усталости лошадей, воловъ и верблюдовъ, или отъ неисправности арбы, вьюковъ и упряжи отнюдь не случилось бы какой либо остановки.

две doby, tedy za wszystkie następne dni skarb płaci podradczykowi za takowe przetrzymanie po pięćdziesiąt siedm i jedną siódmą kopiejkę srebrem na konia lub woła za każdy dzień.

c) Równie też po przybyciu transportu na miejsce naznaczenia, jeżeli podwoły będą przez skarb przetrzymane dłużej nad dwie doby, tedy przez wszystkie następne dni skarb płaci podradczykowi niedotrzymanie także po pięćdziesiąt siedm i jedną siódmą kopiejkę srebrem na dzień na każdego konia lub woła.

d) W razie zatrzymania transportów w kwarantannie, skarb płaci podradczykowi na każdy pud po dwie i sześć siódmych kop. srebrem za sto wiorst, stosownie do przestrzeni, jakaby przebył podług umowy transport, gdyby nie był zatrzymany w kwarantannie.

Dalszy ciąg.

42. Niedotrzymanie płaci się podradczykowi, jeżeli należy, niezwłocznie przy wypłaceniu należących mu podług umowy pieniędzy.

Zabezpieczenie niedotrzymania ze strony podradczyka.

43. Ustanowione temi warunkami niedotrzymanie, podradczyk powinien zabezpieczyć przed rozpoczęciem targu przez złożenie ewikcyi, która powinna równać się dwudziestu procentom całej podradkowej summy, użytej na przewożenie rzeczy z téjże Kommissyi przez ostatni rok przed ukończeniem podradu.

Dalszy ciąg.

44. Ewikcyę, złożone przez podradczyka na zabezpieczenie niedotrzymania względem przewożenia rzeczy, nie uwalniają się do zupełnego wykonania umowy i zrobienia z podradczykiem rozrachunku.

Rozrachunek z podradczykiem.

45. Po ukończeniu podradu robi się rozrachunek, którego kopia wydaje się podradczykowi lub jego plenipotentowi który powinien najdalej w ciągu sześciu tygodni napisać na nim, że się zgadza lub nie.

46. We wszystkich zdarzeniach, z kontraktu wynikających, o których w niniejszych warunkach nie ma wzmianki, skarb i podradczyk postępują wedle prawidł opisanych w III Rozdziale, I Xiegi, IV Części zbioru Ustaw Wojskowych. Kontrakt na przewożkę pisać na papierze wartości dziewięćdziesięciu kopiejek srebrem, z powodu, iż nie może być wiadoma summa, jaka w ciągu roku rzeczywiście będzie użyta na przewożkę; po ukończeniu zaś takowej i po wyliczeniu summy, przypadające podług niej za herbowy papier pieniądze, podradczyk powinien opłacić gotówką, lub Kommissoryacka Kommissya potrąca z należąc. mu za przewóz summy. Również zatrzymują się od podradczyka i gildyjne powinności, jeśli takowe stosownie do summy podradu i tytułu podradczyka, na ośnowie istniejących przepisów o gildyi, będą należały do uzyskania. Kontrakt powinien być zawarty w ciągu dwóch tygodni od daty objawienia podradczykowi, iż podrad został przy nim utwierdzony, jeżeli zaś podradczyk jest nieobecny, tedy w ciągu dwóch tygodni nie licząc tego czasu, który będzie potrzebny dla przesłania mu przez pocztę objawienia i na otrzymanie od niego odpowiedzi. Podradczyk, nie wypełniający tego przepisu ulega płaceniu niedotrzymania na ośnowie 629 artykułu I księgi IV części zbioru Ustaw Wojskowych.

W A R U N K I

przewozki kommissoryackich rzeczy i medykamentów z Kommissyi Tyfliskiej.

Przedmiot podradu.

1. Dla przewiezienia Kommissoryackich rzeczy, medykamentów i innych ciężarów do oddziałów wojska i szpitalów, znajdujących się w Грузіи, Cesarstwie i w przyłączonych do nich obwodach, podradczyk dostarcza: dla przewożenia ciężarów do tych punktów, do których prowadzą drogi, dogodne do jazdy kołowej lub sannej, wołowe podwoły z tak nazywanymi tatarskimi arbami, gdzie zaś takowych dróg nie ma, jucznych koni, wołów lub wielbłądów.

Ilość podwod.

2. Ilość podwod z arbami i jucznych zwierząt, w każdej potrzebie naznacza Kommissya.

Jakość podwod.

3. Konie, woły i wielbłądy, powinny być nie wyciążone, w przewożeniu ciężarów pewne, arby, juki i dalszy sprzężaj porządny, tak, ażeby w drodze z przyczyny ustania koni, wołów i wielbłądów, oraz złego stanu arby, juków i zaprzęgu, nie mogły się zdarzać żadne przeszkody.

Мѣсто, куда доставляются подводы.

4. Подводы доставляются подрядчикомъ на Комисаріатскій дворъ Тифлисской Коммисіи.

Сроки подряда.

5. Подводы доставляются во всякое время года, по полученіи отъ Коммисіи повѣстки, не позже какъ чрезъ семь дней.

Пособіе отъ казны.

6. При заключеніи контракта, если подрядчикъ пожелаетъ, можетъ быть выдано ему въ задатокъ до десяти части подрядной суммы, употребленной на перевозку изъ Тифлисской же Коммисіи, въ теченіе послѣдняго передъ подрядомъ года, подъ особый залогъ рубль за рубль. Если подрядчикъ при заключеніи контракта не воспользовался задаткомъ, то можетъ получить и въ продолженіи контрактнаго времени, не позже однакожъ двухъ мѣсяцевъ со дня заключенія контракта, определенное количество задатка по представленіи залога рубль за рубль. Задаточныя деньги должны вычитаться у подрядчика при каждой уплатѣ ему денегъ за поставленные, по договору, подводы, въ такой соразмѣрности, чтобы въ теченіе одного года были непременно вполнѣ вычтены. Если срокъ подряда будетъ двухъ годичной, то подрядчику, по исправномъ выполненіи обязательства за первый годъ, можетъ быть выдано определенное количество задатковъ по сроку втораго года, подъ залога рубль за рубль. Залоги, представленные подрядчикомъ на обезпеченіе задаточныхъ денегъ, освобождаются и возвращаются подрядчику по его просьбамъ, по мѣрѣ вычета задаточныхъ денегъ, если не будетъ въ виду явной неисправности подрядчика. Но во всякомъ случаѣ неудержанные задатки непременно должны быть обезпечены рубль за рубль.

Исполненіе договора со стороны подрядчика и со стороны казны.

7. Укладка, укупорка и увязка назначаемыхъ къ перевозкѣ вещей, лежитъ на обязанности Коммисіи. Но уклады, укупорки и увязки, ящики, или тюки съ вещами, взвѣшиваются чиновникомъ, находящимся при вѣсахъ Коммисіи въ присутствіи транспортнаго чиновника или вахтера и самого подрядчика, или его повѣреннаго. На каждомъ тюкѣ или ящикѣ дѣлается черною краскою мѣта, означающая нумеръ тюка, или ящика, и количество заключающагося въ немъ вѣса; мѣту сію дозволяется дѣлать и на армяки изъ кожи, который привязывается къ тюку.

Продолженіе.

8. По взвѣшеніи ящиковъ и тюковъ, чиновникъ при вѣсахъ, транспортный Начальникъ и подрядчикъ, или его повѣренный, лично представляютъ Коммисіи вѣдомость за общимъ подписаніемъ, съ означеніемъ въ оной: числа ящиковъ или тюковъ, нумераціи оныхъ и вѣса каждому ящику, или тюку особо. За тѣмъ не принимаются уже, въ послѣдствіи, со стороны подрядчика никакія претензіи на казну относительно невѣрности вѣса въ перевезенныхъ тяжестяхъ.

Продолженіе.

9. За показаніе умышленное вѣса въ тюкахъ или ящикахъ, болѣе, нежели дѣйствительно въ нихъ заключается, съ чиновникомъ при вѣсахъ, транспортнымъ Начальникомъ и подрядчикомъ, или его повѣреннымъ, находящимся при взвѣшиваніи, поступается какъ съ похитителями казны.

Продолженіе.

10. Вѣрность вѣса свидѣлствуется Смотрителемъ магазиновъ и Членомъ Коммисіи, которые, для повѣрки онаго, приказываютъ взвѣсить при себѣ вѣскольکو ящиковъ или тюковъ безъ выбора, или даже перевѣсить и всѣ тюки, или ящики. Послѣ сего тюки и ящики накладываются на представленнаго подрядчикомъ, или его повѣреннымъ, подводы самими извозчиками.

Продолженіе.

11. Подводы, по представленіи ихъ подрядчикомъ на Комисаріатскій дворъ для навалки тюковъ или ящиковъ, не должны задерживаться болѣе двухъ сутокъ.

Продолженіе.

12. Для отвращенія всякихъ могущихъ случиться въ пути остановокъ, при каждомъ транспортѣ подрядчикъ долженъ имѣть своего повѣреннаго и прикащика, котораго подрядчикъ избираетъ по своему усмотрѣнію, хотя бы и изъ извозчиковъ, но съ тѣмъ, чтобы тотъ, кто будетъ избранъ, имѣлъ или довѣренность отъ подрядчика, или условіе, заключенное подрядчикомъ съ извозчиками.

Продолженіе.

13. Казна не входитъ ни въ какіе расчеты съ извозчиками по перевозкѣ, ни въ разбирательство споровъ между ними и подрядчикомъ. Извозчики,

Мѣсто доставленія подвѣдъ.

4. Подводы доставляютъ подрадчыкы на Комисаріатскій дворъ Тифлисской Коммисіи.

Термин подрадку.

5. Подводы доставляюся себѣ въ каждамъ часѣ року, въ ciągu тыгодня по отриманіи запотребованія Коммисіи.

Помощь со стороны Скарбу.

6. При zawarciu Kontraktu, jeżeli podradczyk zechce, może mu być wydano na zatek do dziesiątej części podradowej summy, użytej na przewiezienie z Tyfliskiej Kommissji, w ciągu ostatniego przed podradem roku, pod osobną ewikcyą rubel za rubel. Jeżeli przy zawarciu kontraktu, Podradczyk nie wziął zadatku, tedy takowy może otrzymać i w ciągu kontraktowego czasu, nie później jednakże, jak w przeciągu dwóch miesięcy od daty podpisania kontraktu, przedstawiając ewikcyą rubel za rubel. Zadatkowe pieniądze powinny się potrącać podradczykowi przy każdym wypłacie jemu pieniędzy za dostarczone wedle umowy podwoy, w takim stopniu, ażeby w ciągu jednego roku potrącony był nieodmiennie cały zatek. Jeżeli termin podradu będzie dwuroczny, tedy podradczykowi, po akuratem wypełnieniu swojego zobowiązania w pierwszym roku, może być wydana oznaczona ilość zadatkowych pieniędzy na rok drugi, pod ewikcyą rubel za rubel. Ewikcyę, przedstawioną przez podradczyka na zabezpieczenie pieniędzy zadatkowych, oswobodzają się i wracają się podradczykowi na jego prośbę, w miarę potrącenia zadatkowych pieniędzy, jeżeli nie będzie na uwadze widoczna nieakuratność podradczyka, lecz w każdym razie niepotrącone zadatki powinny być koniecznie zabezpieczone rubel za rubel.

Wypełnienie umowy ze strony podradczyka i Skarbu.

7. Złożenie, upakowanie i obwiązanie mających się przewozić rzeczy, należy do Kommissji. Po złożeniu, spakowaniu i obwiązaniu, paki z rzeczami ważą znajdujący się przy wagach Kommissji urzędnicy, w obecności urzędnika transportowego, wachmistrza, podradczyka lub jego plenipotent. Na każdym paku lub kuli robi się czarną farbą napis, oznaczający numer takowego i ilość zawierającej się w nim wagi; napis ten może być czyniony na czepłowym kawałku skóry, który się przywiązuje do paków.

Dalszy ciąg.

8. Po przewożeniu paków i kulów, urzędnik wagi, transportowy dozorca i podradczyk lub jego plenipotent, osobiście podają Kommissji wiadomość za wspólnym podpisem, z wymienieniem: ilości paków lub kulów, numerów i wag każdego oddzielnie. Potem nie przyjmują się już później ze strony podradczyka żadne pretensje do Skarbu względem nieprawdziwości wagi przewiezionych ciężarów.

Dalszy ciąg.

9. Za umyślnę pokazanie wagi w pakach lub kulach większej, aniżeli rzeczywistość w nich się zawiera, z urzędnikiem wagowym, transportowym dozorcą i podradczykiem lub jego plenipotentem przyważeniu znajdującym się, postępuje się jak z przywłaszczycielami skarbowej własności.

Dalszy ciąg.

10. Rzeczywistość wagi poświadcza się przez Dozorcę magazynów i Członków Kommissji, którzy dla sprawdzenia rozkazują przeważać w swojej obecności kilka paków lub kulów bez wyboru, lub nawet przeważać wszystkie; potem paki lub kule wkładają się na dostawione przez podradczyka, lub jego plenipotentą, podwoy przez samych furmanów.

Dalszy ciąg.

11. Podwoy, po dostawieniu ich przez podradczyka na Kommissoryacki dziedziniec dla zabrania paków lub kulów, nie powinny być zatrzymywane dłużej nad dwie doby.

Dalszy ciąg.

12. Dla zapobieżenia wszelkim mogącym zdarzyć się w drodze zamietrzeniom, podradczyk przy każdym transporcie powinien mieć swojego plenipotentą i komisan-ta, którego wybiera stosownie do swęj uwagi, chociażby nawet z liczby furmanów, z tym wszakże warunkiem, ażeby wybrany posiadał albo upoważnienie na piśmie od podradczyka, albo umowę zawartą przez podradczyka z furmanami.

Dalszy ciąg.

13. Skarb nie wchodzi w żadne rachunki z furmanami co do przewożki, ani też w roztrząsanie sporów między nim a podradczykiem wyniknąć mogących. Furmani

отправляющіеся съ транспортами, должны имѣть законные виды.

Продолженіе.

14. При отправленіи транспорта, подрячикъ, или его повѣренный долженъ вручить транспортному Начальнику законные виды всѣхъ отправляющихся съ транспортомъ извозчиковъ и условіе, какое имъ съ извозчиками заключено будетъ. По прибытіи транспорта на мѣсто назначенія, транспортный Начальникъ представляетъ въ Комиссію условіе, заключенное подрячикомъ съ извозчиками, и паспорта. Если со стороны извозчиковъ ни какой неисправности не послѣдовало, то Комиссія возвращаетъ паспорта извозчикамъ, а условіе подрячику, или его повѣренному. Если же извозчики были не исправны, то паспорта ихъ отдаетъ подрячику, или его повѣренному, для отысканія причиненнаго ему неисправностію извозчиковъ убытка. Когда же ни подрячика, ни повѣреннаго его на лицо не будетъ, то Комиссія отсылаетъ самихъ извозчиковъ, паспорта ихъ и условіе, заключенное ими съ подрячикомъ, въ мѣстную Градскую Полицію, для поступленія, относительно удовлетворенія подрячика, по сему условію, и ограничивая тѣмъ свои дѣйствія, дальнѣйшее ходатайство по сему предмету Комиссія предоставляетъ подрячику, или его повѣренному; по чему для объявленія имъ о сему, безъ малѣйшаго премежденія времени, сообщать той Комиссіи, отъ коей транспортъ отправленъ.

Продолженіе.

15. Транспортный Начальникъ со стороны казны наблюдаетъ въ пути, чтобы транспортъ слѣдовалъ непремѣнно по данному отъ Комиссіи маршруту и оставался только для кормленія лошадей, воловъ или верблюдовъ въ обыкновенное время.

Продолженіе.

16. Утранспортный Начальникъ постоянно заботится въ продолженіе пути о сохраненіи въ цѣлости перевозимыхъ вещей и для того долженъ часто осматривать тюки и ящики, дабы вещи не могли потеряться отъ повозокъ и вьюковъ или подмокнуть отъ дождя по случаю дурной увязки и укупорки; отвѣтственность за сіи случаи относится къ транспортному Начальнику.

Продолженіе.

17. При каждомъ транспортѣ долженъ находиться военный караулъ въ нужномъ числѣ людей, для охраненія транспорта въ пути отъ набѣговъ хищниковъ; караулъ сей требуется отъ мѣстнаго Военнаго Начальства на мѣстѣ Комиссіею, а въ пути транспортнымъ Начальникомъ. Сверхъ того, какъ транспортный Начальникъ, такъ и подрячикъ или его повѣренный, находящіеся при транспортѣ, обязываются въ пути, при выступленіи транспорта отъ одного къ другому мѣсту, распрашивать, не предстоитъ ли въ дорогѣ опасности, и въ случаѣ удостовѣренія въ томъ, транспортный Начальникъ долженъ требовать подкрѣпленія къ имѣющемуся караулу, или принять другія возможные мѣры къ избѣжанію опасности.

Продолженіе.

18. Въ случаѣ встрѣченныхъ препятствій къ слѣдованію транспорта отъ неустройства чрезъ рѣки переправъ, или отъ случающихся въ горахъ сѣжныхъ заваловъ, транспортный Начальникъ долженъ просить объ устраниеніи препятствій мѣстное Гражданское или Военное Начальство.

19. Въ пути транспорты должны останавливаться не на дворахъ, а въблизи селеній, въ мѣстахъ, совершенно отъ огня безопасныхъ; за симъ имѣть наблюдене повѣренному подрячика, извозчики же должны быть по очередно дневальными. — Если же въ нарушение сего пункта транспорта остановится на дворѣ, или внутри селенія и транспортируемыя казенныя вещи отъ случившагося пожара сгорятъ или повредятся отъ огня, то подрячикъ обязывается пополнить произшедшій отъ того убытокъ казны на основаніи статьи 34 сихъ условій.

Продолженіе.

20. Если въ пути заболѣютъ, или устанутъ нѣсколько лошадей, или воловъ и верблюдовъ, такъ что на нихъ продолжать дороги будетъ невозможно, то подрячикъ, или его повѣренный обязанъ поставить вмѣсто ихъ другихъ лошадей, воловъ или верблюдовъ, въ теченіи двухъ сутокъ; въ противномъ случаѣ транспортный Начальникъ самъ нанимаетъ подводы отъ казны.

Продолженіе.

21. Въ случаѣ остановки транспорта отъ усталости лошадей, воловъ или верблюдовъ, подрячикъ или его повѣренный, обязанъ перемѣнить оныя въ теченіи четырехъ дней, въ противномъ случаѣ транспортный Начальникъ для поднятія и дальнѣйшаго слѣдованія транспорта, нанимаетъ подводы отъ казны.

jadący z transportami powinni mieć prawem przepisane bilety.

Dalszy ciąg.

14. Przy wysyłaniu transportu, podradczyk lub jego plenipotent powinien transportowemu Dozorce wręczyć takowe bilety wszystkich udających się z transportem furmanów, razem z umową, jaka przezeń zawartą będzie z nimi. Po przybyciu transportu na miejsce przeznaczone, transportowy Dozorca składa w Komisji umowę, zawartą przez podradczyka z furmanami i ich pasporty. Jeżeli ze strony furmanów nie było żadnych nadużyć, wówczas Komisja zwraca im pasporta, umowę zaś, podradczycowi lub jego plenipotentowi. Jeżeli zaś furmani okazali się nieakuratnymi, tedy ich pasporta oddają się podradczycowi lub jego plenipotentowi, dla poszukiwania przyczynionej mu nieakuratnością furmanów straty. Jeżeli zaś ani podradczyk, ani jego plenipotent nie będą obecni, tedy Komisja tak furmanów, jako ich pasportów i zawartą przez nich z podradczykiem umowę, odsyła do miejscowej Miejskiej Policji, dla postąpienia względem zaspokojenia podradczyka stosownie do zawartej umowy; i ograniczając na tém swą czynność, Komisja dalsze staranie w tym przedmiocie zostawuje samemu podradczycowi, lub jego plenipotentowi; przeto dla zawiadomienia ich o tém, bez najmniejszej zwłoki czasu komunikuje się z tą Komisją, z której transport został wysłany.

Dalszy ciąg.

15. Naczelnik transportu ze strony skarbu przestrzega w drodze, ażeby transport postępował nieodmienianie według danej przez Komisję marszruty i zatrzymywał się tylko na popas koni, wołów i wielbłądów w zwykłym czasie.

Dalszy ciąg.

16. Transportowy Dozorca ciągle ma staranie w czasie drogi o zachowanie w całości przewożonych rzeczy, i w tym celu powinien często opatrywać paki, ażeby rzeczy nie mogły być uszkodzone od wozów, lub zamoczone przez deszcz z powodu złego upakowania. Przypadki takowe leżą na odpowiedzialności transportowego Dozorcey.

Dalszy ciąg.

17. Przy każdym transporcie powinna się znajdować wojenna eskorta w potrzebnej liczbie żołnierzy, dla zaszkolenia transportu w drodze od napadu rabusiów; eskorta takowa ma być żądaną od miejscowej wojennej Zwierzchności przez Komisję, w drodze zaś przez Naczelnika transportu. Nadto, tak Naczelnik transportu, jako i podradczyk lub jego komisant przy transporcie znajdujący się, obowiązani są w ciągu drogi, przy wystąpieniu transportu z jednego na drugie miejsce, rozpytywać się, czy nie zagraża gdzie w drodze niebezpieczeństwo, i w razie przekazania się o tém, Naczelnik transportu powinien żądać wzmożenia eskorty, lub przedsięwziąć inne środki dla uniknienia grożącego niebezpieczeństwa.

Dalszy ciąg.

18. W razie napotkania przeszkód w postępowaniu transportu z przyczyny złego stanu przepraw, lub zdarzających się w górach śnieżnych zaspów, Naczelnik transportu powinien prosić o uchylenie przeszkód miejscową cywilną lub wojskową Zwierzchność.

19. W drodze transporty mają się zatrzymywać nie na dziedzińcach, ale w bliskości wiosek, w miejscach zupełnie od ognia bezpiecznych; staranie około tego powinien mieć plenipotent podradczyka, furmani zaś powinni kolejno odbywać straż. Jeżeli zaś naruszając punkt ten, transport zatrzyma się na dziedzińcu lub środku siola, i transportowane skarbowe rzeczy z powodu zdarzonego pożaru zgorzeją lub ulegną zepsuciu, tedy podradczyk zobowiązuje się powrócić wynikłą ztąd dla skarbu szkodę na podstawie 34-go artykułu tych warunków.

Dalszy ciąg.

20. Jeżeli w drodze zachorują lub ustaną jeden lub kilka koni, wołów lub wielbłądów, tak iż dalej nie będą mogły służyć do pociągu, tedy podradczyk lub jego plenipotent powinien na to miejsce dostawić inne koni, woły lub wielbłądy w ciągu dwóch dob; w przeciwnym razie transportowy dozorca sam najmuje podwozy na rachunek skarbu.

Dalszy ciąg.

21. W razie, jeżeli transport zatrzyma się z powodu ustania koni, wołów lub wielbłądów, podradczyk lub jego plenipotent obowiązany odmienić ich w ciągu czterech dob; w przeciwnym razie Dozorca transportu dla dalszego odbywania transportu, najmuje podwozy kosztem skarbu.

Продолженіе.

22. Во время пути подрядчикъ отвѣтствуетъ за цѣлость ящиковъ или тюковъ съ вещами, и подвергается взысканію неустойки, определенной въ условіяхъ на перевозку изъ прочихъ Коммисаріатскихъ Коммисій, за поврежденіе вещей отъ небреженія извозчиковъ, какъ то: чрезъ опрокидываніе арбъ или вывозовъ, подмочку, не отъ дождей произшедшую, потопленіе, потирку и за утрату вещей. Но подрядчикъ не отвѣчаетъ, если во время дороги, или на ночлегахъ, часть транспорта, или весь будетъ отбитъ хищниками, равно онъ не отвѣтствуетъ и за утрату вещей въ такомъ случаѣ, когда при транспортѣ будетъ находиться достаточное число военного караула съ офицеромъ; если же при транспортѣ будетъ военного караула менѣе трехъ человѣкъ нижнихъ чиновъ, то подрядчикъ въ такомъ случаѣ отвѣтствуетъ и за цѣлость вещей.

Продолженіе.

23. Извозчикамъ съ транспортами, подрядчикомъ, или его повѣренными отправленными, со стороны транспортнаго Начальника и его команды, ни какихъ притѣсненій и обидъ не дѣлать; въ противномъ же случаѣ Коммисаріатское Начальство обязано войти въ разсмотрѣніе и доставить подрядчику законное удовлетвореніе; за притѣсненіе же, слѣдствіемъ обнаруженное, виновные въ томъ предаются военному суду.

Продолженіе.

24. Слѣдующіе съ транспортами извозчики, при проѣздѣ чрезъ казенныя или помѣщичьи имѣнія, ни подъ какимъ предлогомъ не должны производить самоуправства и дерзости, и ни въ какомъ случаѣ не пускать лошадей и воловъ ни на хлѣбъ, ни на сѣнокосы, безъ позволенія въ казенныхъ дачахъ отъ сельского Начальства, а въ помѣщичьихъ имѣніяхъ отъ владѣльцевъ оныхъ, подѣ строгого, въ противномъ случаѣ, отвѣтственностію по законамъ. Сверхъ того извозчики, слѣдующіе съ транспортами, обязываются въ точности исполнять Высочайше утвержденныя и опубликованныя указомъ Правительствующаго Сената 18 Декабря 1836 года правила о порядкѣ слѣдованія возовъ по дорогамъ, и за симъ имѣютъ наблюденіе транспортный начальникъ и повѣренный подрядчика.

Продолженіе.

25. Подрядчикъ получаетъ деньги за перевозку по цѣнамъ, утвержденнымъ Начальствомъ, съ каждаго пуда перевозимой тяжести на стоверстное растояніе.

Продолженіе.

26. При отправленіи каждаго транспорта, слѣдующія за него, по договору, провозныя деньги, назначаются къ отпуску въ половой суммѣ, если подрядчикъ, по заключеніи контракта, не получилъ задатка, въ противномъ же случаѣ провозныя деньги назначаются къ отпуску за вычетомъ соразмѣрной части на пополненіе задаточной суммы. Изъ причитающихся подрядчику провозныхъ денегъ, одну половину выдавать транспортному Офицеру на случай могущей встрѣтись въ пути остановки для найма подвода или вывоза, а другую половину отпускать подрядчику.

Продолженіе.

27. Если находящійся въ пути транспортъ, по какимъ либо непредвидимымъ обстоятельствамъ, по распоряженію Начальства, долженъ быть остановленъ, не доѣзжая до прежде назначеннаго мѣста, то казна удовлетворяетъ подрядчика провозными деньгами не за то только разстояніе, которое транспортъ прослѣдовалъ, а за все, которое долженъ былъ прослѣдовать до прежде назначеннаго мѣста. Если же транспортъ, находящійся въ пути, долженъ быть обращенъ назадъ, или направленъ въ сторону, или же проїдетъ по тракту далѣе прежде назначеннаго мѣста, то во всѣхъ сихъ случаяхъ удовлетворять подрядчика по расчету изъ цѣны, договоромъ определенной.

Продолженіе.

28. При переправахъ транспорта чрезъ рѣки, подрядчикъ освобождается отъ платежа денежныхъ сборовъ, установленныхъ въ некоторыхъ мѣстахъ Грузіи и присоединенныхъ къ оной областяхъ въ пользу казны или откупщиковъ; а потому при отправленіи каждаго транспорта Коммисія выдаетъ подрядчику письменный видъ, съ означеніемъ числа подводъ въ транспортѣ и того, что онъ не долженъ платить означенныхъ сборовъ.

29. Подрядчику предоставляется право, по заключеніи и во время исполненія контракта, обязанность свою по оному исполнить передать, на тѣхъ же основаніяхъ, другому благонадежному лицу, но не иначе, какъ съ утвержденія Командира Отдѣльнаго Кавказскаго Корпуса.

Дальшй ciąg.

22. Podczas drogi, podradczyk odpowiada za całość skrzyń lub paków z rzeczami, i ulega opłacie niedotrzymania, jakie jest ustanowione w warunkach względem przewozu z innych Komisaryackich Komisji, za uszkodzenie rzeczy przez nieostrożność furmanów, jako to: przez wywrócenie arb lub juków, zamoczenie zdarzone nie z przyczyny deszczów, zatopienie, ubytek i stracenie rzeczy. Podradczyk nie odpowiada, jeżeli w czasie drogi lub na noclegach, część lub cały transport będzie napadnięty i zabrany przez rabusiów, również też nie odpowiada za stracenie rzeczy w takim zdarzeniu, jeżeli przy transporcie będzie się znajdowała w dostatecznej liczbie ludzi eskorta wojenna z oficerem; jeżeli zaś przy transporcie eskorta wojenna będzie się składała mniej niż z trzech żołnierzy, naówczas podradczyk odpowiada także i za całość rzeczy.

Дальшй ciąg.

23. Furmanom transportów, przez podradczyków lub ich plenipotentów wysłanym, Dozorca transportu i jego podkomendni nie powinni czynić żadnych ścieśnień i krzywd, w przeciwnym zaś razie zwierchność Komisaryacka obowiązana wejść w rozpatrzenie sprawy stąd wynikłej, i podradczykowi dać prawną satysfakcję; za krzywdy przez śledztwo wykryte, winni oddają się pod sąd wojenny.

Дальшй ciąg.

24. Jadący z transportem furmani, przejeżdżając przez skarbowe lub obywatelskie majątki, pod żadnym pozorem nie powinni dopuszczać się nadużyć i zuchwałości, i w żadnym razie nie puszczać koni, wołów ani na ruń, ani na łąki, bez pozwolenia w dobrach skarbowych własciarskiej zwierchności, a w obywatelskich ich dziedziców, pod surową w przeciwnym razie odpowiedzialnością wedle prawa. Nadto furmani, z transportem jadący, obowiązani są ściśle spełniać Najwyżej utwierdzone i opublikowane ukazem rządzącego Senatu 18 Grudnia 1836 roku przepisy o porządku postępowania transportów w drodze; nad wypełnieniem czego powinni patrzeć transportowy dozorca i plenipotent podradczyka.

Дальшй ciąg.

25. Podradczyk otrzymuje pieniądze za przewiezienie podług utwierdzonych przez Zwierchność cen, za każdy pud przewożonego ciężaru przez stowiorstową przestrzeń.

Дальшй ciąg.

26. Przy wysyłaniu każdego transportu, przypadające zań pieniądze podług umowy za przewóz, wydają się w całkowitej summie, jeżeli podradczyk po zawarciu kontraktu nie otrzymał zadatku, w przeciwnym zaś razie pieniądze za przewóz wydają się z potrąceniem odpowiedniej części zadatkowej summy. Z należących podradczykowi pieniędzy za przewóz, jedną połowę wydawać transportowemu Oficerowi na wypadek mogącego zdarzyć się w drodze zmięcenia w najęciu podwód lub juków, drugą zaś połowę wydawać podradczykowi.

Дальшй ciąg.

27. Jeżeli znajdujący się w drodze transport, dla jakiegokolwiek nieprzewidzianych okoliczności, z rozporządzenia Zwierchności, będzie musiał zatrzymać się niedojeżdżając do pierwiej naznaczonego miejsca, tedy Skarb płaci podradczykowi pieniądze za przewóz nie za tę tylko przestrzeń, którą transport przebył, lecz za całą, którą powinien był przebyć do pierwiej naznaczonego miejsca. Jeżeli zaś transport w drodze znajdujący się powinien być zwrócony, albo udać się w stronę, albo też przejeździć dalej od pierwiej naznaczonego miejsca, tedy we wszystkich tych zdarzeniach skarb płaci podradczykowi podług ceny umową ustanowionej.

Дальшй ciąg.

28. Za przeprawianie transporta przez rzeki, podradczyk uwalnia się od płaty pieniężnych poborów ustanowionych w niektórych miejscach Gruzji i przyłączonych do niej obwodach na rzecz Skarbu lub dzierżawców; w tym przeto celu przy wysyłaniu każdego transportu Komisya wydaje podradczykowi świadectwa, z oznaczeniem, że nie należy pobierać opłat za przewóz.

29. Podradczykowi zostawuje się prawo po zawarciu i w czasie wykonywania kontraktu, zobowiązanie się swoje całkowicie przelać na tychże zasadach na inną godną zaufania osobę, jednak nie inaczej, jak za rozstrzygnięciem Dowódcy Oddzielnego Korpusu Kaukaskiego.

Определение взаимной неустойки, на случай неисполнения обязательства подрядчиком или казною.

30. За неисправность при исполнении договора, какъ подрядчикомъ такъ и казною, определяется взаимная неустойка.

Продолжение.

31. Неустойка съ неисправного подрядчика полагается сообразно степени его неисправности; полная неустойка за совершенную неисправность подрядчика назначается въ двадцать процентовъ подрядной суммы, употребленной на перевозку вещей изъ той же Коммисаріатской Коммисіи въ теченіи послѣдняго предъ подрядомъ года.

Продолжение.

32. Если подрядчикъ, или его повѣренный, не замѣнить усталыхъ или заболѣвшихъ лошадей, воловъ или верблюдовъ въ сроки, назначенные 20 пунктомъ сихъ условий, и транспортный Начальникъ приметъ вместо оныхъ подводы отъ казны, то подрядчикъ обязанъ пополнить передачу, какую казна сдѣлаетъ при такомъ наймѣ. Если же подрядчикъ не заплатитъ казны передержки, употребленной на вземъ подводъ, вместо усталыхъ, или заболѣвшихъ, въ теченіи двухъ недѣль, считая отъ дня объявленія ему о семъ, то подвергается платежу полной неустойки въ 20 процентовъ съ подрядной суммы, употребленной на перевозку изъ Коммисіи, въ теченіи послѣдняго предъ подрядомъ года, и какъ совершенно неисправный удаляется отъ дальнѣйшаго исполненія договора.

Продолжение.

33. На основаніи предъидущаго пункта, подрядчикъ подвергается платежу неустойки, если при оставкѣ цѣлаго транспорта, отъ усталости лошадей, воловъ, или верблюдовъ, онъ или его повѣренный, не перемѣнитъ подводъ, въ сроки, назначенныя сими условиями, и подводы для поднятія и дальнѣйшаго слѣдованія транспорта будутъ наняты отъ казны.

Продолжение.

34. Если во время слѣдованія транспорта, перевозимыя вещи отъ небреженія извозчиковъ будутъ подмочены, отъ опрокинутія воевъ потоплены, или другими случаями повреждены и совершенно утрачены, или же сгорятъ, то за перевозку таковыхъ вещей, по числу заключавшагося въ нихъ вѣса, казна денегъ подрядчику не платитъ, а подрядчикъ обязанъ заплатить казнѣ сумму, что стояли, по заготовленію, поврежденных, утраченныхъ или сгорѣвшихъ вещей. Если же сего онъ не исполнитъ въ теченіи одного мѣсяца со дня дачи ему о томъ объявленія, то подвергается платежу полной неустойки по 20% на подрядную сумму и удаленію отъ неисполненія контракта. Сверхъ того, если неустойкою весь убытокъ казны не покроется, то неисполненная сумма взыскивается съ движимаго и недвижимаго имѣнія подрядчика, какое, по розыскавію, оказаться можетъ.

Продолжение.

35. Если подрядчикъ, или его повѣренный, по полученіи объявленія Коммисіи, не представить подводъ для отправленія вещей въ опредѣленный 5 пунктомъ сихъ условий срокъ, то Коммисаріатская Коммисіи навинаетъ потребныя для отправленія вещей подводы отъ казны, не выходя однакоже при такомъ наймѣ изъ мѣстныхъ справочныхъ цѣнъ. Въ семъ случаѣ подрядчику или его повѣренному предоставляется, въ теченіе двухъ недѣль, заплатить казнѣ передержку, какая сдѣлана ею будетъ при наймѣ подводъ противъ контрактныхъ цѣнъ. Если же подводы будутъ наняты дешевле подрядныхъ цѣнъ, то сбереженіе отъ сего остается въ пользу казны. Если подрядчикъ не внесетъ въ теченіе двухъ недѣль передержанной казною суммы и неустойки, то немедленно удалается какъ неисправный отъ исполненія договора и съ него взыскивается казною полная неустойка двадцать процентовъ, на основаніи предъидущаго пункта. При наймѣ подводъ казною, по неисправности подрядчика, можетъ находиться онъ самъ, или его повѣренный, и указать средства къ выгнѣйшему найму подводъ.

Продолжение.

36. Впрочемъ подрядчикъ можетъ быть освобожденъ отъ платежа неустойки, если представить, на основаніи 1317 статьи X Т. Св. Зак. Граж., доказательства о законныхъ причинахъ, воспрепятствовавшихъ ему къ исполненію въ срокъ обязанности, въ теченіе мѣсяца послѣ договорнаго срока. Дальше же сего срока доказательства о причинахъ просрочки не принимаются. Равно подрядчикъ можетъ быть освобожденъ и отъ исполненія договора по причинамъ, изъясненнымъ въ 1315 ст. Т. X. Св. Зак. Граж.

Продолжение.

37. Заплативъ полную, по договору, неустойку въ 20 процентовъ, подрядчикъ не подвергается за неисправность взыскавію, исключая случаевъ утра-

Означеніе взаимнаго штрафа, czyli такъ званнаго недотрzymaania, w razie niewypetnienia przez podradczyka lub skarb swego zobowiazania się.

30. Za nieakuratność przy wypełnieniu umowy, tak przez podradczyka jako i skarb, naznacza się wzajemne niedotrzymanie.

Dalszy ciąg.

31. Niedotrzymanie od nieakuratnego podradczyka naznacza się stosownie do stopnia jego nieakuratności; zupełne niedotrzymanie za całkowitą nieakuratność podradczyka naznacza się na dwadzieście procentów podradowej summy, użytej na przewiezienie rzeczy z tejże Kommissaryackiej Kommissji w ciągu ostatniego roku przed ukończeniem podradu.

Dalszy ciąg.

32. Jeżeli podradczyk lub jego kommisant nie odmieni koni, wołów albo wielbłądów w razie, jeżeli ustają lub zachorują, w ciągu terminu określonego 20-m punktem niniejszych warunków, i Naczelnik transportu zmuszony będzie nająć natomiast podwozy od skarbu, tedy podradczyk powinien zwrócić te straty, jakie skarb przez to poniesie. Jeżeli zaś podradczyk nie zwróci w ciągu dwóch tygodni utrat takowych, poniesionych przez wynajęcie podwów, na miejsce ustalych, lub chorobą dotkniętych, liczyć takowy termin od daty zawiadomienia go o tém, w takim razie ulega płaceniu całego niedotrzymaania na 20% od podradowej summy, użytej na przewóz z Kommissji w ciągu ostatniego roku trwania podradu, i jako zupełnie nieakuraty uchyła się od dalszego wypełnienia umowy.

Dalszy ciąg.

33. Na ośnwie poprzedzającego punktu, podradczyk ulega płaceniu niedotrzymaania, jeżeli ustanie cały transport z powodu ustania konie wołów, lub wielbłądów, i on lub jego plenipotent nie przemieni w takim razie podwów, w określonym niniejszemi warunkami terminie, i podwozy dla dalszego postępowania transportu przez skarb najęte będą.

Dalszy ciąg.

34. Jeżeli w czasie postępowania transportu, przewożone rzeczy przez niedbałość furmanów będą podmoczone, przez wywrócenie wozów zatopione lub innym jakim przypadkiem uszkodzone i zupełnie zniweczone, albo też będą spalone; tedy za przewiezienie takowych rzeczy, stosownie do ich wagi, skarb nie płaci podradczycowi pieniędzy, i podradczyk obowiązany wrócić skarbowi całą wartość uszkodzonych, straconych lub spalonych rzeczy. Jeżeli zaś tego nie wypełni w ciągu jednego miedziąca od daty zawiadomienia go o tém, ulega płaceniu zupełnego niedotrzymaania po 20% z podradowej summy i usunięciu od kontraktu. Nadto jeżeli opłacone niedotrzymanie nie powróci całej straty skarbu, niedostająca summa uzyskuje się z ruchomego i nieruchomego majątku podradczyka, jaki się następnie będzie mógł okazać.

Dalszy ciąg.

35. Jeżeli podradczyk lub jego plenipotent, po otrzymaniu zawiadomienia Kommissji, nie przysła podwów dla wysłania rzeczy w określonym 5 punktem tych warunków terminie, tedy Kommissaryacka Kommissja najmuje potrzebne dla wysłania rzeczy podwozy kosztem skarbu, pilnując się jednakże w takowem najęciu miejscowych sprawkowych cen. W tym razie podradczyk lub jego plenipotent może w ciągu dwóch tygodni zapłacić skarbowi przewyżkę pieniędzy, jaka będzie zrobiona przy najęciu podwów w stosunku do ceny kontraktowej. Jeżeli zaś podwozy będą najęte taniej od ceny podradowej, wówczas oszczędzone przez to pieniądze stają się własnością skarbu. Jeżeli podradczyk nie wypłaci w ciągu dwóch tygodni wydanej przez skarb przewozkowej summy i niedotrzymaania, tedy on niezwłocznie usuwa się od skutków umowy i uzyskuje się od niego do skarbu całkowitego niedotrzymaania dwadzieścia procentów, na ośnwie poprzedzającego punktu. Przy najmowaniu podwów przez skarb, z powodu nieakuratności podradczyka, może się znajdować on sam lub jego plenipotent, i wskazać środki dogodniejszego najęcia podwów.

Dalszy ciąg.

36. Zresztą podradczyk może być uwolnionym od zapłacenja niedotrzymaania, jeżeli na zasadzie 1317 art. X T. Zb. Pr. Cyw. złoży dowody prawnych przyczyn, które stały się przeszkodą wypełnienia przezeń w terminie swego zobowiązania się, w ciągu jednego miedziąca od daty umówionego terminu. Po upływie tego terminu dowody o przyczynach uchybienia terminu nie przyjmują się. Również podradczyk może być uwolniony i od wypełnienia umowy dla przyczyn, w 1315 art. X T. Zb. Pr. Cyw. wymienionych.

Dalszy ciąg.

37. Po zapłaceniu całkowitego niedotrzymaania wedle umowy na 20 procentów, podradczyk nie ulega za nieakuratność innego rodzaju sztrafom, wyjączając tylko zda-

ты или поврежденія вещей въ пути, объясненныхъ въ статьѣ 36 сихъ условій (*).

Продолженіе.

38. Казна съ своей стороны обязывается платить подрядчику неустойку въ слѣдующихъ случаяхъ:

а) Если, по заключеніи контракта и представленіи законныхъ залоговъ, казна не выдастъ подрядчику задаточныхъ денегъ въ теченіе двухъ недѣль, со дня представленія залоговъ, то по жалобѣ на сіе подрядчикъ, казна платитъ ему въ неустойку половину процента, на ту сумму, которая не была ему выдана своевременно, а по истеченіи сихъ двухъ недѣль за слѣдующій за тѣмъ мѣсяцъ полный процентъ. Впрочемъ подрядчикъ, по утвержденіи за нимъ подряда, обязанъ немедленно объявить Коммисаріатскому Департаменту: откуда онъ желаетъ получить задаточныя деньги, изъ Коммисаріатскаго ли Департамента, или изъ той Коммисіи, изъ которой взялся производить перевозку, и если при заключеніи контракта задатковъ не получаетъ, то имѣетъ ли получить оныя въ послѣдствіи, и въ такомъ случаѣ къ какому сроку и куда представить залогъ подъ задатки, дабы сообразно съ тѣмъ Департаментъ могъ заблаговременно назначить деньги. Неустойка со стороны казны рассчитывается по числу просроченныхъ дней, считая мѣсяцъ въ тридцать дней.

б) Если представленные подрядчикомъ подводы будутъ продержаны при накладкѣ вещей болѣе двухъ сутокъ, то за всѣ послѣдующіе дни казна платитъ подрядчику за простой подводу въ неустойку по пятидесяти семи и одной седьмой копѣйки серебромъ на лошадь, или вола за каждый день.

в) Равнымъ образомъ, по прибытіи транспорта на мѣсто назначенія, если подводы продержаны будутъ казною болѣе двухъ сутокъ, то всѣ слѣдующіе дни казна платитъ подрядчику неустойку за простой также по пятидесяти семи и одной седьмой копѣйки серебромъ въ день за каждую лошадь или вола.

г) Въ случаѣ задержанія транспорта въ карантинѣхъ, казна платитъ подрядчику, обязавшемуся перевозить вещи, съ каждого пуда по двѣ и шести седьмой копѣйки серебромъ на сто верстъ, по соображенію разстоянія, которое прослѣдовалъ бы по договору, транспортъ, еслибы онъ не былъ задержанъ въ карантинѣхъ.

Продолженіе.

39. Неустойка платится подрядчику, если слѣдуетъ, немедленно при удовлетвореніи его причитающимися по договору деньгами.

Обезпеченіе неустойки со стороны подрядчика.

40. Полагаемую симъ условіями неустойку, подрядчикъ обязанъ обезпечить до вступленія въ торгъ залогомъ, который равнялся бы двадцати процентамъ на всю подрядную сумму, употребленную на перевозку вещей изъ той же Коммисіи въ теченіи послѣднего предъ подрядомъ года.

Продолженіе.

41. Залоги, представленные подрядчикомъ въ обезпеченіе неустойки по перевозкѣ вещей, не освобождаются до окончательнаго выполненія договора и составленія съ подрядчикомъ расчета.

Расчетъ съ подрядчикомъ.

42. По окончаніи подряда составляется расчетъ и копія съ него выдается подрядчику, или его повѣренному, который обязанъ не далѣе шести недѣль подписать на ономъ свое согласіе, или неудовольствіе.

43. Во всѣхъ случаяхъ изъ контракта проистекать могущихъ, о коихъ въ сихъ условіяхъ не объяснено, казна и подрядчикъ руководствуются правилами, изложенными въ III разрядѣ I книги IV части Свода Военныхъ постановленій. Контрактъ на перевозку писать на бумагѣ въ девяносто копѣекъ серебромъ по неизвѣстности суммы, какая въ теченіи года дѣйствительно можетъ быть употреблена на переезду, по окончаніи же перевозки и по исчисленіи суммы, слѣдующія противъ оной за гербовую бумагу деньги подрядчикъ долженъ внести наличностію, или Коммисаріатская Коммисія вычитаетъ изъ причитающейся ему по перевозкѣ суммы. Равнымъ образомъ удерживаются съ подрядчика и гильдейскія повинности, если оныя, по суммѣ подряда и по предстоящему заводу подрядчика, на основаніи существующихъ о гильдіяхъ законовъ, причтаться будутъ ко взысканію. Контрактъ долженъ быть заключенъ въ теченіе двухъ недѣль со дня объявленія подрядчику объ утвержденіи за нимъ подряда, а если подрядчикъ находится въ отсутствіи, то въ теченіе двухъ недѣль сверхъ того времени, которое должно употребить на посылку по почтѣ ему объявленія и на обратное полученіе отъ него отзыва. Подрядчикъ, не исполнившій сего, подвергается платежу неустойки на основаніи 629 статьи I книги IV части Свода Военныхъ постановленій. (260)

(*) При неисправности подрядчика, взыскиваются съ него проценты на всю слѣдующую казны сумму, начиная счисленіе ихъ чрезъ мѣсяцъ со дня объявленія отвѣтчику, или его законномуполномоченному, окончательнаго расчета по день платежа.

рzenie stracenia lub uszkodzenia rzeczy w drodze, jak jest powiedziane w 36 punkcie niniejszych warunków. (*)

Dalszy ciąg.

38. Skarb ze swęj strony zobowiązuje się płacić podradczykowi niedotrzymanie w następujących zdarzeniach:

a) Jeżeli po zawarciu kontraktu i złożeniu prawem przepisanych ewikcyj, skarb nie wyda podradczykowi zadatkowych pieniędzy w ciągu dwóch tygodni od daty złożenia ewikcyj, tedy za podaną skargą na to przez podradczyką, skarb wypłaca mu na rachunek niedotrzymania pół procentu od tej summy, która nie była mu wydana w swoim czasie, a po przejściu tych dwóch tygodni za następny miesiąc cały procent. Zresztą podradczyk, po utwierdzeniu przy nim podradu, powinien niezwłocznie objawić Kommissoryackiemu Departamentowi: z kąd on chce otrzymać zadatkowe pieniądze, czy z Kommissoryackiego Departamentu, lub też z Kommissyi, z której ma uskutecznić przewożenie rzeczy, i jeżeli przy zawarciu kontraktu zadatków nie otrzymuje, tedy czy chce takowe wziąć później, i w takim razie w jakim czasie i gdzie przedstawić ewikcyę na zadatki, ażeby stosownie do tego Departamentu mógł wcześniej przygotować pieniądze. Niedotrzymanie ze strony skarbu liczy się podług uchybionych w terminie dni, licząc miesiąc o trzydziestu dniach,

b) Jeżeli dostawione przez podradczyką podwozy będą przytrzymane przy spakowaniu rzeczy dłużej nad dwie doby, tedy za wszystkie następne dni skarb płaci podradczykowi za takowe przetrzymanie po pięćdziesiąt siedm i jedną siódmą kopiejkę srebrem na konia lub woła za każdy dzień.

c) Równie też po przybyciu transportu na miejsce naznaczenia, jeżeli podwozy będą przez skarb przytrzymane dłużej nad dwie doby, tedy przez wszystkie następne dni skarb płaci podradczykowi niedotrzymanie także po pięćdziesiąt siedm i jedną siódmą kopiejkę srebrem na dzień na każdego konia lub woła.

d) W razie zatrzymania transportów w kwarantannie, skarb płaci podradczykowi na każdy pud po dwie sześć siódmych kop. srebrem za sto wiorst, stosownie do przesłrzeni, jakaby przebył podług umowy transport, gdyby nie był zatrzymany w kwarantannie.

Dalszy ciąg.

39. Niedotrzymanie płaci się podradczykowi, jeżeli należy, niezwłocznie przy wypłaceniu należących mu podług umowy pieniędzy.

Zabezpieczenie niedotrzymania ze strony podradczyka.

40. Ustanowione temi warunkami niedotrzymanie, podradczyk powinien zabezpieczyć przed rozpoczęciem targu przez złożenie ewikcyi, która powinna równać się dwudziestu procentom całej podradowej summy, użytej na przewożenie rzeczy z teje Kommissyi przez ostatni rok przed ukończeniem podradu.

Dalszy ciąg.

41. Ewikcyę, złożone przez podradczyką na zabezpieczenie niedotrzymania względem przewożenia rzeczy, nie uwalniają się do zupełnego wykonania umowy i zrobienia z podradczykiem rozrachunku.

Rozrachunek z podradczykiem.

42. Po ukończeniu podradu robi się rozrachunek, którego kopja wydaje się podradczykowi lub jego plenipotentowi, który powinien najdalej w ciągu sześciu tygodni napisać na nim, że się zgadza lub nie.

43. We wszystkich zdarzeniach, z kontraktu wynikać mogących, o których w niniejszych warunkach nie ma wzmianki, skarb i podradczyk postępują wedle prawideł opisanych w III Rozdziale, I Xiegi, IV części zbioru Ustaw Wojskowych. Kontrakt na przewożkę pisać na papierze wartości dziewięćdziesięciu kopiejek srebrem, z powodu, iż nie może być wiadoma suma, jaka w ciągu roku rzeczywiście będzie użyta na przewożkę, po ukończeniu zaś takowej i po wyliczeniu summy, przypadające podług niej za herbowy papier pieniądze, podradczyk powinien opłacić gotówką, lub Kommissoryacką Kommissyą potrąca z należącęj mu za przewóz summy. Również zatrzymują się od podradczyka i gildyjne powinności, jeśli takowe stosownie do summy podradu i tytułu podradczyka, na ośnowie istniejących przepisów o gildyi, będą należały do uzyskania. Kontrakt powinien być zawarty w ciągu dwóch tygodni od daty objawienia podradczykowi, iż podrad został przy nim utwierdzony, jeżeli zaś podradczyk jest nieobecny, tedy w ciągu dwóch tygodni nie licząc tego czasu, który będzie potrzebny dla przesłania mu przez pocztę objawienia i na otrzymanie od niego odpowiedzi. Podradczyk nie wypełniający tego przepisu, ulega płaceniu niedotrzymania na ośnowie 629 artykułu I Xiegi IV części Zbioru Ustaw Wojskowych. (260)

(*) W razie nieakuratności podradczyka, pozyskują się od niego проценты od całej przypadającej skarbowi summy, licząc je od pierwszego upłynionego miesiąca od daty objawienia podradczykowi lub jego plenipotentowi ostatecznego rozrachunku, po dzień wypłaty.